

Montage- und Bedienungsanleitung

Akten- und Dokumentenlagerschrank

AS32

Bedienungsanleitung	DE	3
Instruction manual	GB	16
Manuel de l'utilisateur	FR	28
Manual de Instrucciones	ES	40
Istruzioni per l'uso	IT	52
Gebruiksaanwijzing	NL	64
Betjeningsvejledning	DA	76

Stand: 05/2018

EP.V.9906

Sehr geehrte Kundin,

Sehr geehrter Kunde,

Sie haben sich für ein hochwertiges PRIORIT - Produkt entschieden.

Vielen Dank.

Damit wir Ihnen eine perfekte Funktion des gesamten Systems gewährleisten können, beachten Sie bitte die nachfolgende Bedienungsanleitung sorgfältig.

Bei Nichtbeachtung können wir keine Gewährleistung übernehmen.

Technische Änderungen, die einer Verbesserung unseres Produktes dienen, oder die durch gesetzliche Änderungen hervorgerufen werden, behalten wir uns ausdrücklich vor – auch ohne gesonderte Ankündigung.

Diese Bedienungs-/Montageanleitung darf – auch auszugsweise – nur mit schriftlicher Genehmigung durch die PRIORIT AG nachgedruckt oder vervielfältigt werden.

PRIORIT AG

Tel.: 06181 3640-0, Fax: 06181 3640-210,

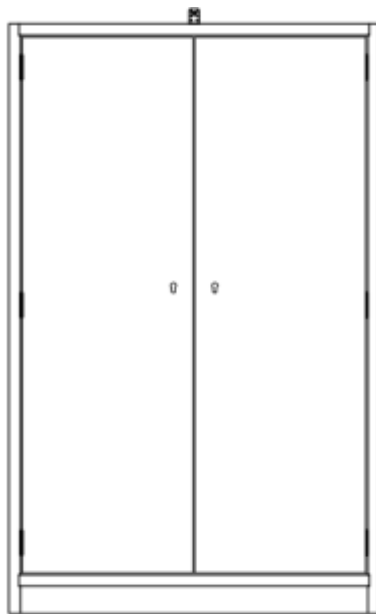
E-Mail : info@priorit.de , www.priorit.de

Transport-/Montage-/Bedienungs-/Wartungsanleitung

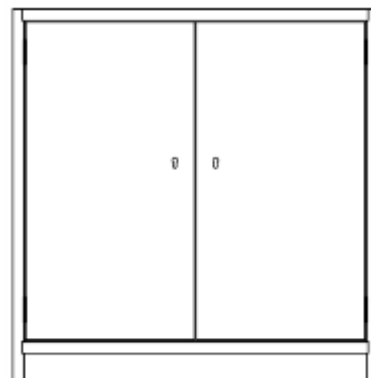
Unbedingt vollständig vor Transport und Montage lesen!

Akten- und Dokumentenlagerschränke

AS32



AS32-196-123



AS32-124-123

Inhalt

Inhalt	4
Wichtige Hinweise	5
Technische Daten.....	6
Allgemeine sicherheitstechnische Hinweise.....	6
Informelle Hinweise	6
Bestimmungsgemäße Verwendung	6
Funktionsprüfung, sicherheitstechnische Überprüfung, Pflege und Wartung .. Fehler! Textmarke nicht definiert.	
Transport	7
Zur Beachtung	8
Aufstellungsbedingungen	8
Bedienung.....	9
Zusatzausstattung, Zubehör	10
Schutzrechte	15
Gewährleistung, Überlassungserklärung	15

Wichtige Hinweise



Das Produkt ist zwingend Lot- und waagrecht aufzustellen und zu montieren!



Beim Abstellen des Produktes nicht die Ecken belasten und den Lagerbereich vorher mit weichem Material auslegen, z.B. mit einer Packdecke!

Technische Daten

Typ	AS32-196-123	AS32-124-123
Höhe Außen	1961 mm	1248 mm
Breite Außen	1236 mm	1236 mm
Tiefe Außen	454 mm	454 mm
Leergewicht	210 kg	146 kg
Tragfähigkeit der Einlegeböden bei Gleichmäßig verteilter Last	75 kg	75 kg
Profilhalbzylinder	10/55	10/55

Allgemeine sicherheitstechnische Hinweise

- Beachten Sie die Auflage der Brandbehörde
- Beachten Sie das allgemeine Baurecht und die Bauauflagen
- Beachten Sie die Unfallverhütungsrichtlinien und die Arbeitsstättenrichtlinie
- Benutzen Sie die Produkte nur in ordnungsgemäßigem Zustand
- Stellen Sie die geforderten sicherheitstechnischen Überprüfungen durch von uns autorisiertem Fachpersonal sicher
- Mit einer Beeinträchtigung der Standsicherheit des Schrankes bei geöffneter(n) Tür(en) ist zu rechnen, wenn der Schrank noch nicht mit dem Baukörper verschraubt wurde
- Der Schwenkbereich der Tür ist immer frei zu halten
- Beachten Sie alle Hinweise dieser Bedienungs- und Wartungsanleitung
- Die Eignung der Schrauben/Dübel ist vom Bauwerk abhängig zu prüfen

Informelle Hinweise

- Die Betriebs- / Montageanleitung ist stets am Einsatzort der Gehäuse aufzubewahren
- Gesetzlich vorgeschriebene Sicherheitshinweise sind den Benutzern an sichtbarer Stelle anzubringen
- Alle Sicherheits- und Gefahrenhinweise sowie das Typenschild sind in einem lesbaren Zustand zu halten

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Produkte sind nach dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln gebaut, Sie dürfen nur:

- bestimmungsgemäß eingesetzt und
- in einem sicherheitstechnisch einwandfreien Zustand verwendet werden

Eine andere Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für die daraus entstandenen Schäden und die daraus resultierenden Folgeschäden, haftet die PRIORIT AG nicht.

Funktionsprüfung, sicherheitstechnische Überprüfung, Pflege und Wartung

Die Gehäuse können als sicherheitstechnische Anlage angesehen werden.

In Ihrem Interesse empfehlen wir Ihnen, monatlich eine Funktionsprüfung (Sichtkontrolle) durchzuführen.

Die Gehäuse sollten mindestens ½ mal jährlich gewartet und auf eine einwandfreie Funktion geprüft werden.

Die sicherheitstechnische Überprüfung kann mit der notwendigen Sorgfalt nur durch einen von uns autorisierten Mitarbeiter durchgeführt werden, da hinreichende Erfahrung und ein umfassender Kenntnisstand hierfür unabdingbar sind.

Zur äußeren Reinigung der Gehäuse können ohne weiteres gängige, milde Haushaltsreiniger verwendet werden. Die äußeren Oberflächen sind dekorativ gestaltet.

Der Schließmechanismus der Türen muss einmal jährlich geölt werden. Die Fallen können gelegentlich mit Graphit geschmiert werden.

Die Scharniere der Tür können mit Graphit geschmiert werden.

Die Gehäuse sind vor Wasser, eindringender Feuchte bzw. Spritzwasser zu schützen.

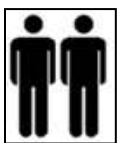
Das Gehäuse wurde bewusst so gebaut, dass keine nennenswerten Wartungsarbeiten anfallen. Werden sicherheitstechnisch relevante Beschädigungen festgestellt, ist das Gehäuse vor der weiteren Nutzung mit Originalteilen instand zu setzen.

Transport

Der Versand der Akten- und Dokumentenlagerschränke erfolgt fertig montiert.



Der Transport hat unter Beachtung der Sicherheitsvorschriften zu erfolgen!



Die Transportarbeiten sind generell mit mindestens 2 Personen durchzuführen.



Transportieren Sie den Schrank stehend und verschnürt auf der mitgelieferten Transportpalette. Lösen Sie die Verschnürung erst am Bestückungsort.

Muss der Schrank umgelegt werden, darf dies nur ruckfrei und vollflächig auf das Rücken- oder Seitenteil erfolgen. Den Schrank nicht auf die Türen legen! Die Türen müssen dabei verriegelt sein.

Beachten Sie das hohe Gewicht des Schrankes. Die Transportarbeiten sind generell mit mindestens 2 Personen durchzuführen.

Die Gehäuse dürfen nicht im Freien gelagert werden.



Beschädigungen sind uns unverzüglich schriftlich zu melden.

Zur Beachtung

- Entfernen Sie die Schutzfolie und Kantenschutzecken erst unmittelbar am Aufstellungsort!
- Achten Sie auf beigegefügttes Befestigungsmaterial im Schrankinneren.
- Transportieren Sie den Schrank nie mit geöffneten Türen!
- Beachten Sie die Kippgefahr während des Transportes!
- Entfernen Sie die Kantenschutzbleche am Schrankboden erst nach
- Absetzen von der Palette um Beschädigungen an den Schrankecken zu verhindern.
- Die Transportsicherungen in den Türfugen dürfen erst direkt am Aufstellungsort entfernt werden



Aufstellungsbedingungen

Kontrolle bei Übernahme durch den Empfänger

Die gelieferte Ware und deren Verpackung ist sofort auf Beschädigung, Vollzähligkeit oder sonstigen Auffälligkeiten zu überprüfen.

Ist die Verpackung beschädigt, so ist die Beschädigung zwingend dem Spediteur auf dem Lieferschein schriftlich anzuzeigen – eine „reine Quittung“ gegenüber der anliefernden Spedition schließt die Anerkennung eines Transportschadens aus. Das Gleiche gilt für fehlende Packstücke gemäß Lieferschein.

Sollten Sie Schäden feststellen, so sind diese sofort zu dokumentieren (Skizze, Foto, Beschreibung usw.) und der PRIORIT AG zu übermitteln.

Auspacken

Keine Scharfkantigen Werkzeuge zum Auspacken verwenden.

Das Verpackungsmaterial ist umweltgerecht zu entsorgen

Aufstellungsbedingungen

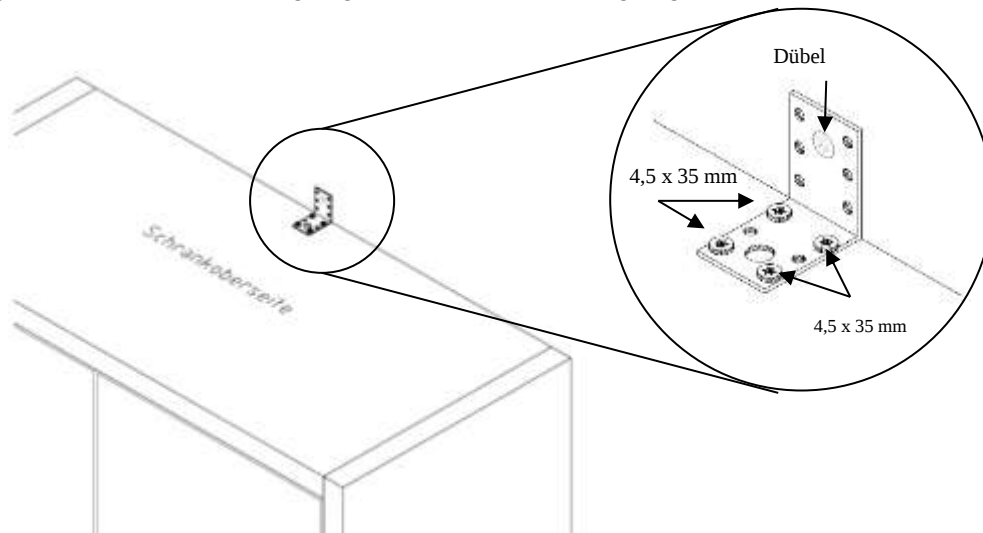
Der Schrank muss am endgültigen Aufstellungsort ausgerichtet werden. Hierfür kann der Schrank mit den Stellfüßen ausgerichtet werden. Der Schrank muss anschließend waagrecht stehen. Die Tür(en) darf (dürfen) nicht versetzt zum Gehäuse stehen. Prüfen Sie nach dem Ausrichten, dass die Tür(en) (bei Selbstschließung selbstständig durch die Zugkraft des Türschließers) zuläuft und in die Schließbleche einrastet. Die Tür(en) darf (dürfen) beim Zulaufen nicht an den Brandschutzdichtungen schleifen, um Beschädigung und Fehlfunktionen der Brandschutzwirkung auszuschließen

Durch die Lage der Verwendungs-/Betriebsstelle muss gewährleistet sein, dass der Aktenlagerschrank

- keiner direkten oder indirekten Wärmequelle ausgesetzt wird,
- vor Feuchtigkeit geschützt ist,
- keiner Betriebstemperatur von unter +5°C oder über +40°C ausgesetzt wird

Kippsicherung

Befestigen Sie den beiliegenden Winkel mit den Schrauben 4x 4,5x35 auf der Schrankoberseite und befestigen Sie den Schrank mit geeigneten Dübeln in einer geeigneten Wand.



Bedienung

Türen

Die Türen schließen mit der Falle in das am Mittelboden angebrachte Schließblech. Die Riegel innerhalb des Schlosses haben keine Funktion. Durch das Herausnehmen der Scharnierbolzen sind die Türen aushängbar.

Fachböden

Die Fachböden sind durch umstecken der Bodenträger im 32 mm Raster in der Höhe verstellbar. Es ist darauf zu achten, dass pro Boden immer alle (mit Mittelwand 4 Stck./ ohne 5 Stck.) Bodenträger in die vorgesehenen Bohrungen auf der gleichen Ebene eingesetzt sind. Die Traglast der Böden beträgt bei flächig verteilter Last 75 kg.

Hängeregisterauszüge

Es ist darauf zu achten, die Hängeregisterauszüge immer nur einzeln herauszuziehen und bis zum Endanschlag in den Korpus zurückzuschieben, um die Schließung der Türen nicht zu behindern und die Auszüge nicht zu beschädigen.



Bei der Ausrüstung mit Hängeregisterauszügen ist darauf zu achten, dass der Schrank an einer geeigneten Wand befestigt und gegen Kippen gesichert ist.

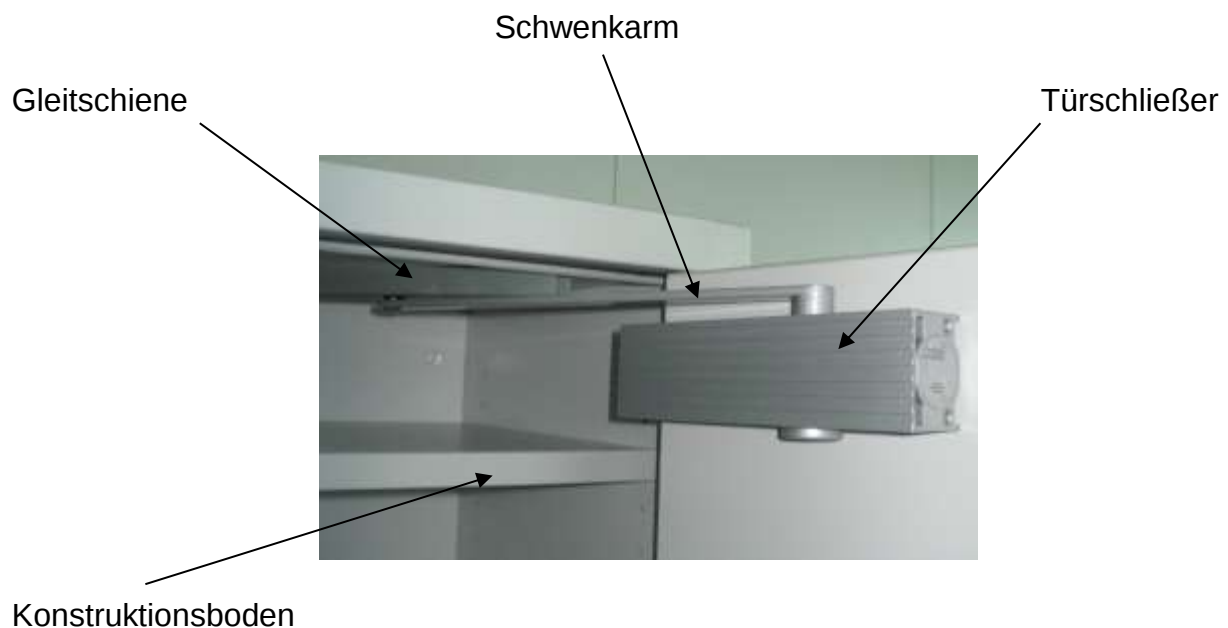
Zusatzausstattung, Zubehör

Wir bieten Ihnen eine Vielzahl von Zubehör und Sonderausstattungen an. Sprechen Sie Ihren zuständigen Fachhändler an.

Ausstattungsvarianten:

- Einlegeböden Blech, höhenverstellbar im 32mm Raster
- Hängeregisterauszüge, höhenverstellbar im 32mm Raster
- Türschließer
- Mittelwand

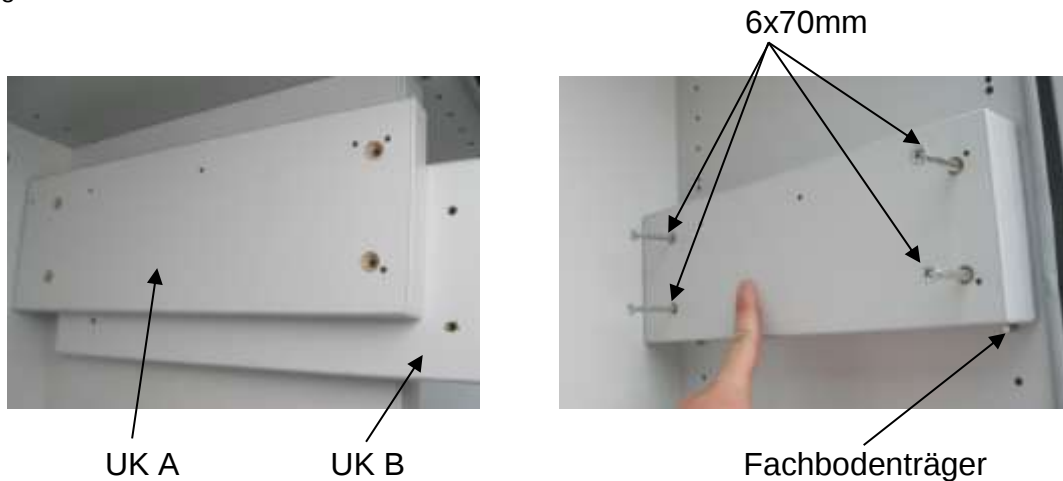
Montageanleitung Türschließer:



- Konstruktionsboden demontieren (siehe Montage Konstruktionsboden)
- Gleitschiene mit den mitgelieferten Schrauben (4,5x20mm) in die vorgesehenen Bohrungen am Deckel befestigen
- Schwenkarm mit der beiliegenden Schraube (Innensechskantschlüssel M6x16) auf dem Türschließer befestigen
- Türschließer mit den mitgelieferten Schrauben (4,5x60mm) in den vorgesehenen Bohrungen des Türblattes befestigen
- Schwenkarm mit der beiliegenden Schraube in der Gleitschiene befestigen
- **Konstruktionsboden eine Lochreihe tiefer** wieder montieren
- **Achtung:** Verletzungsgefahr durch einscheren des Schwenkarms!

Montageanleitung Hängeregisterrahmen

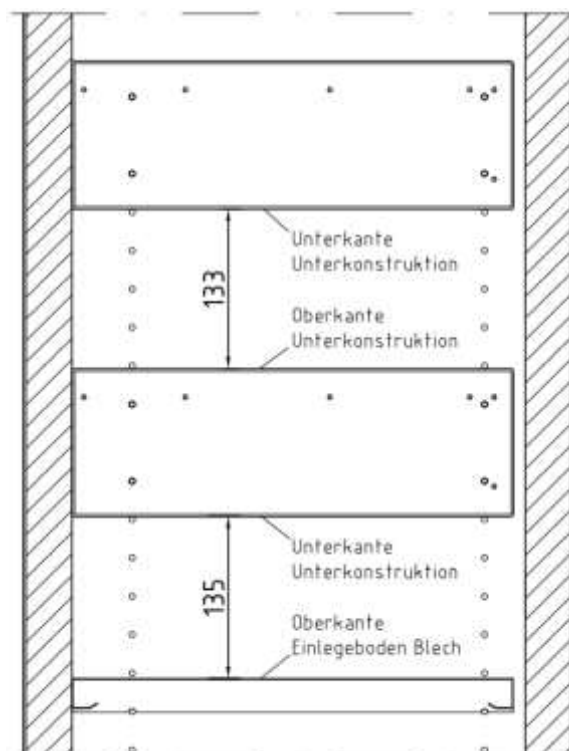
Montage Unterkonstruktion:



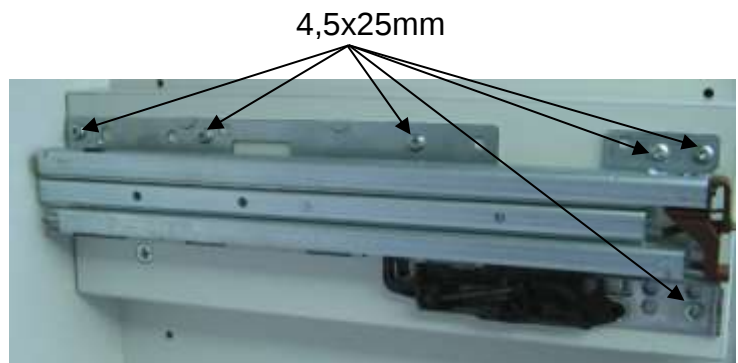
- Unterkonstruktion A (UK A) mit Unterkonstruktion B (UK B) verbinden durch leichtes andrehen der Befestigungsschrauben (6x70mm)
- Fachbodenhalter in gewünschte Einbauhöhe als Montagehilfe in Bohrlochreihe einstecken
- Gesamtunterkonstruktion auf Fachbodenhalter auflegen und an Rückwand anstoßen
- Befestigungsschrauben bündig in Unterkonstruktion einschrauben

Achtung:

Um die einwandfreie Funktion der Hängeregisterrahmen gewährleisten zu können sind die Mindestabstände gemäß Zeichnung zu berücksichtigen!



Montage Hängeregisterauszug:

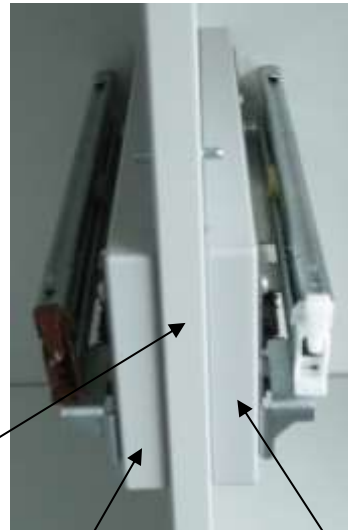


- Hängeregisterauszug mit einer Schraube (4,5x25mm) in die dafür vorgesehenen Vorbohrungen der Unterkonstruktion fixieren
- Hängeregisterauszug ausrichten (ca. 15mm von Oberkante Unterkonstruktion)
- Hängeregisterauszug in alle die dafür vorgesehenen Vorbohrungen verschrauben

Montage Hängeregisterauszug schmal: (AS32-HRA-S)

Einseitige Montage

Parallele Montage



UK A

AS32-XXX-MW-X

UK A

UK A

- Bei einseitiger Montage Unterkonstruktion A (UK A) mit 6x40mm Schrauben befestigen
- Bei paralleler Montage von UK A: mit M4x55mm Schrauben und Hülsenmutter verschrauben
- Auszug bei Ausführung mit Mittelwand: mit beigegefügt Schrauben 4,5x20mm befestigen
- Montage an den Schrankseiten bleibt wie unter „Montage Unterkonstruktion“ beschrieben

Einlegen des Hängeregisterrahmens:



- Hängeregisterauszug komplett ausfahren

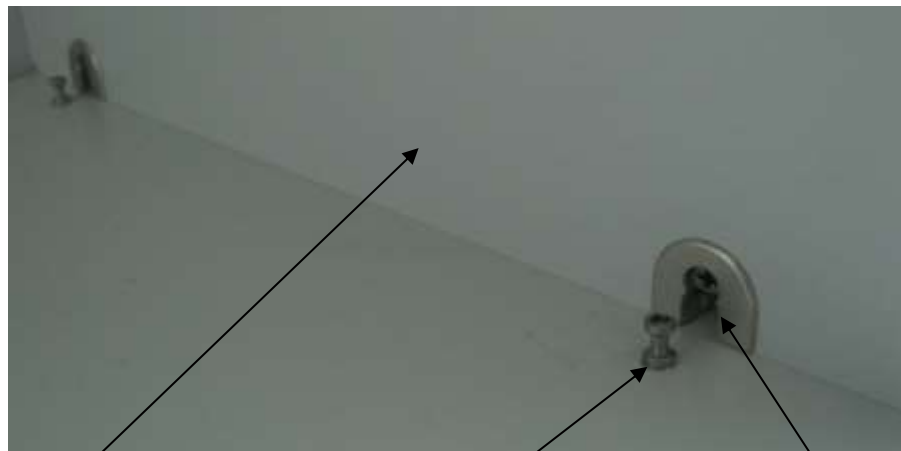


- Hängeregisterrahmen auflegen



- Hängeregisterrahmen in Endposition schieben bis ein "Klicken" zu hören ist

Montage Mittelwand: (AS32-XXX-MW-X)



Mittelwand
(AS32-XXX-MW-X)

Einschraubdübel

Excenter

- Bei Montage der Mittelwand oben (AS32-XXX-MW-O): Vorbohrungen in Deckel und Oberseite Mittelboden mit Bohrer Ø 5mm; 12mm tief nachbohren
- Bei Montage der Mittelwand unten (AS32-XXX-MW-U): Vorbohrungen in Boden und Unterseite Mittelboden mit Bohrer Ø 5mm; 12mm tief nachbohren
- Einschraubdübel eindrehen
- Mittelwand seitlich an die Einschraubdübel schieben sodass die an der Mittelwand befestigten Excenter einrasten
- Excenter drehen um Mittelwand zu befestigen

Montage Konstruktionsböden: (AS32-KB-MW)



Einschraubdübel

Excenter

Nach dem Einbau der Mittelwand oben (AS32-XXX-MW-O) sind die Konstruktionsböden AS32-KB-MW zu montieren.

- Einschraubdübel in zweites Loch von oben eindrehen (bei zusätzlicher Montage von AS3X-TS drittes Loch von oben)
- AS32-KB-MW einlegen sodass Einschraubdübel und Excenter einrasten
- Excenter drehen um AS32-KB-MW zu befestigen

Schutzrechte

Zur Absicherung von Innovation und Konstruktion wurden Gebrauchsmusterschriften beim Deutschen Patentamt hinterlegt

Gewährleistung, Überlassungserklärung

Um eine optimale Funktion unserer Produkte zu gewährleisten, sind die Montagehinweise unbedingt einzuhalten.

Die Gewährleistung von PRIORIT AG erstreckt sich auf die gelieferten Produkte. Ver- oder Abänderungen der Konstruktion dürfen nur nach Rücksprache mit der PRIORIT AG durchgeführt werden, da sonst die Zulassung/Gewährleistung erlischt.

Die Gewährleistung für Montageleistungen ist vom Verbauer / Errichter zu übernehmen. Gewährleistungs- und Haftungsansprüche bei Personen- und Sachschäden sind ausgeschlossen, wenn sie auf eine oder mehrere der folgenden Ursachen zurückzuführen sind:

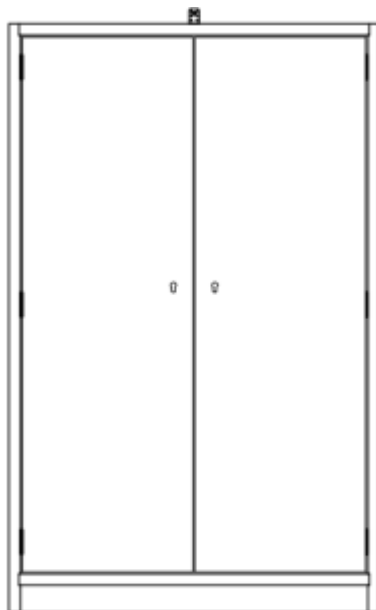
- Gehäuse werden nicht bestimmungsgemäß eingesetzt
- unsachgemäße Montage, Inbetriebnahme, Bedienung und Wartung
- Nichtbeachtung der Hinweise bezüglich Transport, Lagerung, Betrieb und Montage
- eigenmächtige bauliche Veränderungen an den Gehäusen
- mangelhafte Überwachung der einzubauenden Sicherheitseinrichtungen
- unsachgemäße Reparaturen
- Katastrophenfälle durch Fremdeinwirkung Dritter und höhere Gewalt

Instructions for Shipping, Assembly, Operation and Maintenance

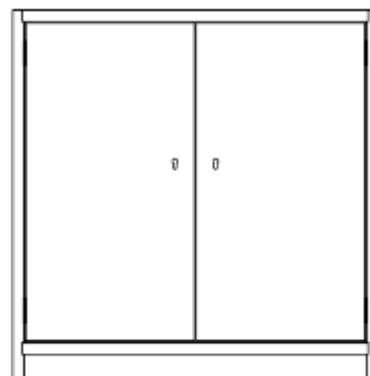
The entire document must be read prior to shipping and assembly!

Storage Lockers for Records and Files

AS32



AS32-196-123



AS32-124-123

Table of Contents

Technical Specifications	18
General Safety Notes	18
General Information	18
Intended Use	18
Functional Test, Safety Test, Upkeep and Maintenance	19
Shipping.....	19
Please Note	20
Installation Conditions	20
Operation	21
Supplementary Equipment, Accessories.....	22-11
Guarantee, Surrender of Goods	27

Technical Specifications

Type	AS32-196-123	AS32-124-123
Ext. height	1961 mm	1248 mm
Ext. width	1236 mm	1236 mm
Ext. depth	454 mm	454 mm
Tare weight	210 kg	146 kg
Shelf loading capacity for evenly distributed loads	75 kg	75 kg
Profile half cylinder	10/55	10/55

General Safety Notes

- Observe fire authority regulations
- Observe general planning and building laws and regulations
- Observe accident prevention guidelines and the guideline for workplaces
- Do not use a product that is not in perfect condition
- All necessary safety inspections must be carried out by our authorised experts
- The stability of a cabinet with open doors may be compromised if the cabinet is not attached to a wall
- Keep the pivoting range of the door clear at all times
- Follow all instructions in this operating and maintenance manual
- Screws and dowels must be suitable for the building type

General Information

- The operating / assembly instructions must be kept near the cabinets at all times
- Legally required safety notes must be clearly visible to the user
- Safety and hazard notes as well as the rating plate must be legible

Intended Use

The products described in these operating instructions have been built in accordance with state-of-the-art technology and recognised safety standards.

They must be:

- used as intended and
- used in good order and condition only

Other types of use are deemed to be contrary to the intended use. PRIORIT AG is not liable for any resulting damage or consequential damage.

Functional Test, Safety Test, Upkeep and Maintenance

The cabinets can be regarded as a safety system.

With your best interest in mind we therefore recommend a monthly functional test (visual inspection). A proper safety check should be carried out by an employee who has been certified by us and who has the requisite extensive experience and technical knowledge.

Ordinary mild household cleaners can be used for the exterior of the cabinets. The exterior of the cabinets features decorative surfaces.

The locking mechanism of the doors must be oiled once a year. Catches can be lubricated with graphite once in a while.

Door hinges can also be lubricated with graphite.

Keep water and humidity out of and splashing water away from the cabinets.

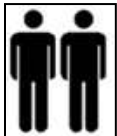
The cabinet has been purposely designed to require a minimum of maintenance. If any safety-relevant damage is discovered the damaged parts must be replaced with original parts before the cabinet can be used again.

Shipping

Our storage lockers for records and files are shipped pre-assembled on a pallet.



Observe safety regulations during shipping!



It generally takes at least 2 people to move the cabinet.



During shipping and transportation the cabinet must be upright and lashed to the included pallet. Do not undo the ties until the cabinet has reached the set-up location.

If the cabinet needs to be placed on its side it should be moved without jolting and come to rest on the whole back or side panel. Do not set the cabinet down onto the side with the doors! The doors must be locked while moving the cabinet. Keep in mind that the cabinet is very heavy. It will generally take at least 2 people to move it.

Do not store the cabinets outdoors.



Any damage must be reported to us at once in writing.

Please Note

- Do not remove the protective film and the edge protectors until the set-up location has been reached!
- Be aware that the inside of the cabinet may contain fastening material.
- Do not transport the cabinet with the doors open!
- Do not transport the cabinet with the keys inserted in the locks!
- Danger of tipping over during transport!
- Do not remove the transport safety devices in the door joints until the place of installation has been reached.



Installation Conditions

Inspection upon Delivery

Immediately upon receipt, the delivered goods and the packaging must be checked for damage, missing parts, and other abnormalities.

Any damage found must be documented at once (drawing, photo, description, etc.) and submitted to PRIORIT AG.

Unpacking

Do not use sharp-edged tools for unpacking.

The packaging material must be disposed of in an environmentally responsible way.

Installation Conditions

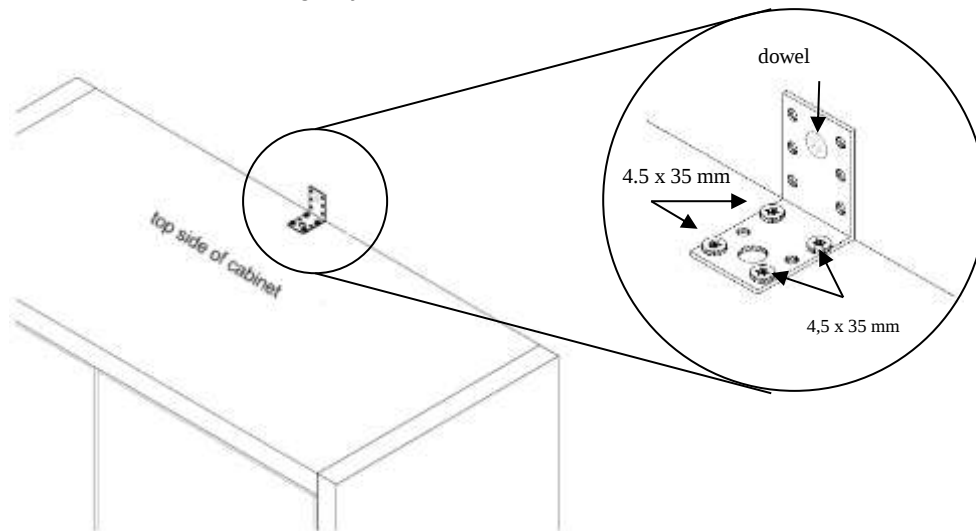
The cabinet must be levelled at its place of installation. After the required adjustments have been made the cabinet must be perfectly level. The doors must not be off-centre with respect to the body. After levelling the cabinets, please check that the doors close properly (use the traction of the door closer for self-closing doors) and snap into the strike plate. The doors should not rub against the fire-proof gaskets when closing to prevent damaging the gaskets and impairing their fire protection qualities.

The file storage cabinet must be set up in a location where it is not exposed to

- direct or indirect heat,
- humidity, or
- operating temperatures below +5° C or above +40° C.

Tilt Protection

Attach the enclosed angle bracket to the upper part of the cabinet using the 4 x 4.5 x 35 screws and attach the cabinet to a suitable wall using any suitable enclosed dowel.



Operation

Doors

The catch must engage the strike plate on the middle shelf to close the doors.
The bolts inside the lock do not have a function.
The doors can be removed by removing the hinge pins.

Shelves

The shelf height can be changed by moving the shelf supports on the 32 mm grid. Make sure all shelf supports (4 with centre partition, otherwise 5) are inserted in the pre-drilled holes at the same height.
The shelves can support an evenly distributed load of 75 kg.

Suspension File Pull-outs

Make sure only one suspension file pull-out is open at a time. To close, push it back in all the way to the end stop to prevent blocking the doors and damaging the pull-outs.



A cabinet with suspension file pull-outs must be attached to a suitable wall to prevent tipping over.

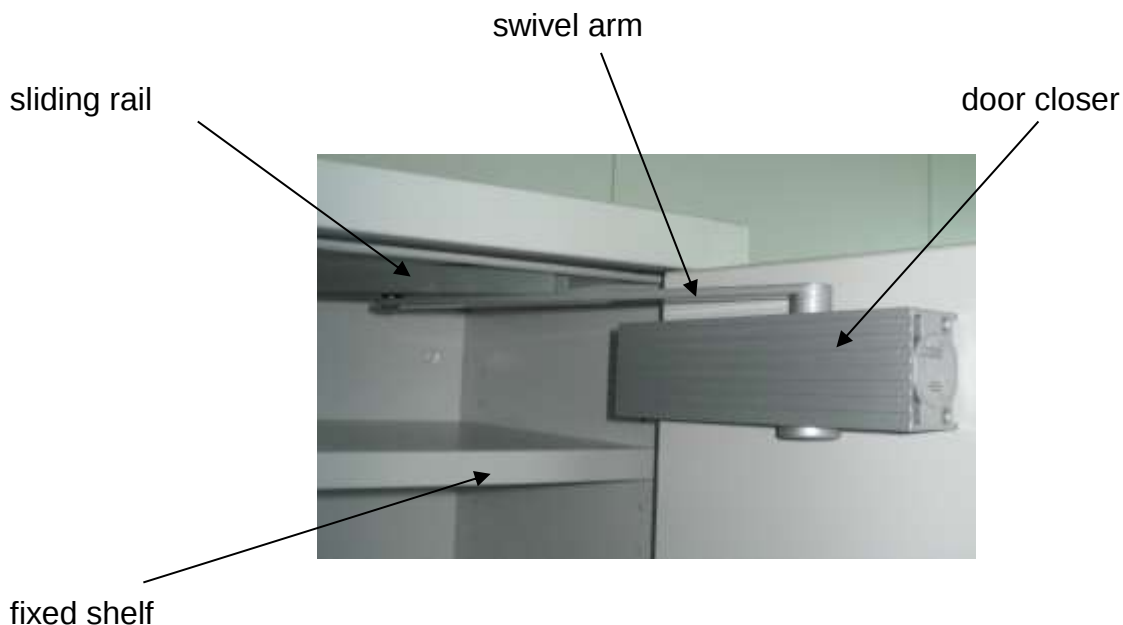
Supplementary Equipment, Accessories

We offer a large variety of accessories and supplementary equipment. Please see your specialised dealer for details.

Equipment Versions:

- Sheet metal shelves, height-adjustable on a 32 mm grid
- Suspension file pull-outs, height-adjustable on a 32 mm grid
- Door closer
- Centre partition

Installation Instructions for Door Closer



- Remove the fixed shelf (see installation of fixed shelf)
- Attach the sliding rail to the pre-drilled holes in the cover using the enclosed screws (4.5 x 20 mm)
- Attach the swivel arm to the door closer using the enclosed screw (M6 x 16 Allen wrench)
- Attach the door closer to the pre-drilled holes in the door leaf using the enclosed screws (4.5 x 60 mm)
- Attach the swivel arm to the sliding rail using the enclosed screw
- Re-insert the **fixed shelf into the next-lowest row of holes**

Caution: Risk of injury from the retracting swivel arm!

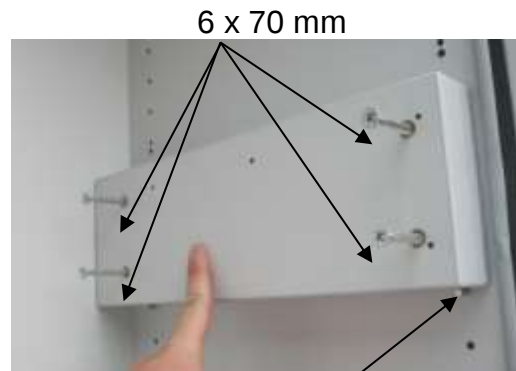
Installation Instructions for Suspension File Frame

Installing the support brackets:



SB A

SB B

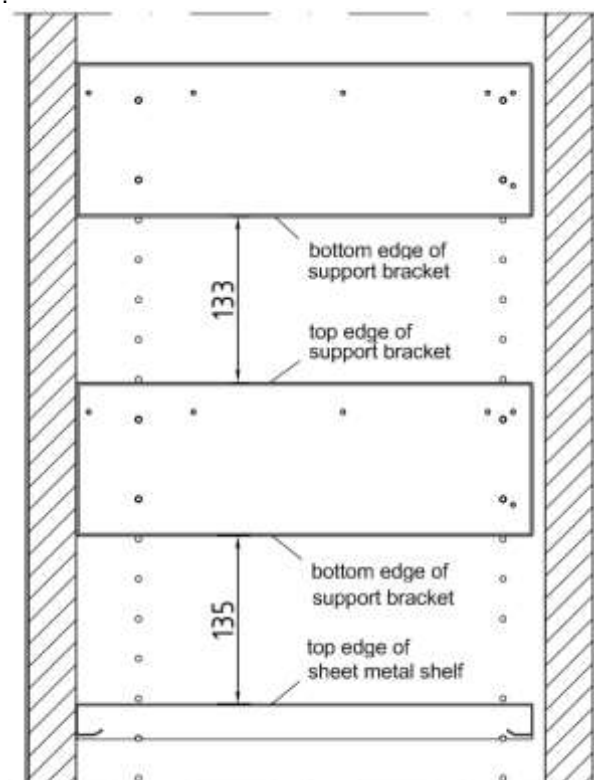


shelf support pin

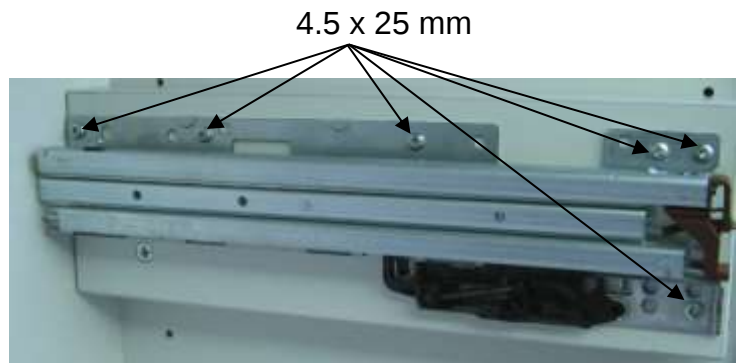
- Connect support bracket A (SB A) to support bracket B (SB B) by slightly turning the fastening screws (6 x 70 mm)
- Push the shelf support pin into the row of boreholes at the desired installation height to use as an installation aid
- Place the entire support bracket assembly onto the shelf support pin and push it against the rear wall
- Screw the fastening screws into the support brackets so that they are flush with the surface

Caution:

To guarantee the proper functioning of the suspension file frames the minimum distances shown in the drawing must be adhered to!



Installing the Suspension File Pull-out:

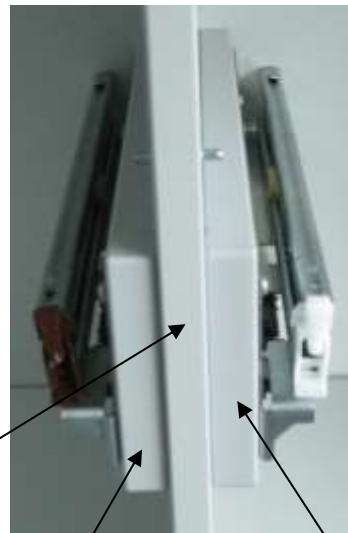


- Screw the suspension file pull-out into the pre-drilled holes in the support bracket using 4.5 x 25 mm screws
- Adjust the suspension file pull-out (approx. 15 mm from the upper edge of the support bracket)
- Screw down the suspension file pull-out, using all available pre-drilled holes

Mounting a Narrow Suspension File Pull-out: (AS32-HRA-S)

single-side installation

parallel installation



SB A

AS32-XXX-MW-X

SB A

SB A

- For single-side installation use 6 x 40 mm screws to attach support bracket A (SB A)
- For parallel installation of SB A: screw down using M4 x 55 mm screws and sleeve nuts
- Pull-out in models with a centre partition: use the enclosed 4.5 x 20 mm screws
- Attach to the side walls of the cabinet as described in "Installing the support brackets"

Inserting the suspension file frame:



- Fully extend the suspension file pull-out

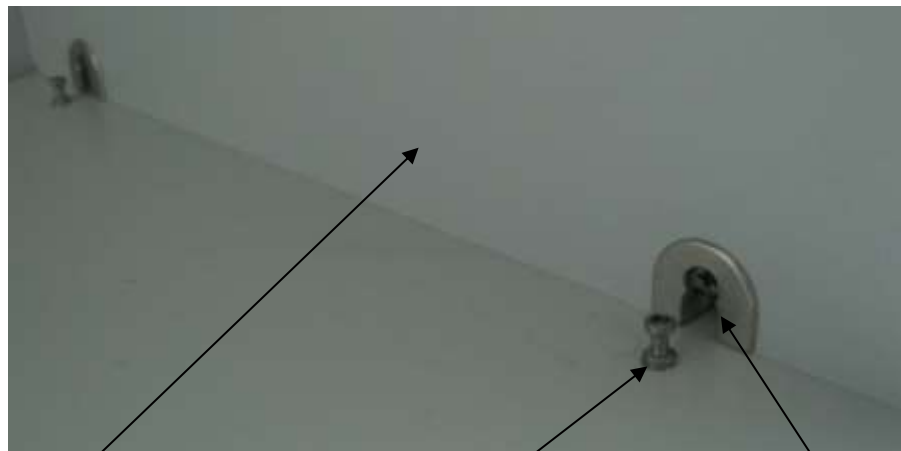


- Insert the suspension file frame



- Push the suspension file frame to its end position until you hear a "click"

Installing the Centre Partition: (AS32-XXX-MW-X)



center partition
(AS32-XXX-MW-X)

screw dowel

excenter

- To install the centre partition at the top (AS32-XXX-MW-O), pre-drill the cover and the top side of the middle shelf with a Ø 5 mm drill, then drill to a depth of 12 mm
- To install the centre partition at the bottom (AS32-XXX-MW-U), pre-drill the shelf and the bottom side of the middle shelf with a 5 mm Ø drill, then drill to a depth of 12 mm
- Drive in screw dowel
- Push the centre partition sideways against the screw dowels so that the excenters on the centre partition engage the dowels
- Rotate the excenters to fasten the centre partition

Installing the Fixed Shelves: (AS32-KB-MW)



screw dowel

excenter

After installing the centre partition at the top (AS32-XXX-MW-O) the fixed shelves (AS32-KB-MW) must be installed.

- Screw the screw dowels into the second hole from the top (third hole from the top if also installing AS3X-TS)
- Insert AS32-KB-MW so that the screw dowels engage the excenters
- Rotate the excenters to fasten AS32-KB-MW

Technical Property Rights

Utility model documents have been filed with the German patent office to protect innovation and design.

Guarantee, Surrender of Goods

All installation instructions must be followed to guarantee the optimal functionality of our products.

The guarantee offered by PRIORIT AG covers the products delivered. Design modifications carried out without prior consultation with PRIORIT AG result in the voiding of the certification/guarantee.

Installation services must be guaranteed by the entity responsible for the installation.

Warranty and liability claims for personal injury and property damage are excluded if they are the result of one or more of the following:

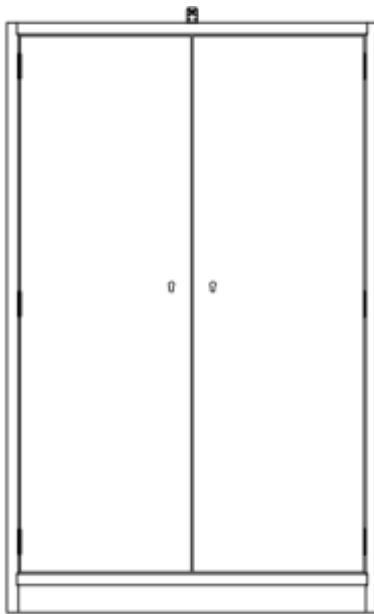
- Cabinets are not used as intended
- Improper assembly, start-up, operation, and maintenance
- Failure to adhere to shipping, storage, operating and assembly instructions
- Unauthorised structural modifications of the cabinets
- Inadequate monitoring of the required safety devices
- Improperly done repairs
- Disasters caused by the actions of third parties or acts of God

Mode de transport/montage/utilisation/maintenance

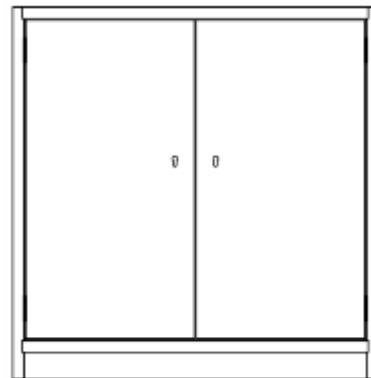
À lire absolument et entièrement avant le transport et le montage !

Armoires de rangement pour dossiers et documents

AS32



AS32-196-123



AS32-124-123

Sommaire

Caractéristiques techniques.....	30
Indications générales en matière de sécurité	30
Indications informelles	30
Utilisation conforme aux dispositions	30
Essai de fonctionnement, contrôle technique de sécurité, entretien et maintenance	31
Transport.....	31
À respecter	32
Conditions d'installation	32
Utilisation.....	33
Équipement supplémentaire, accessoires.....	34
Garantie, déclaration de cession.....	38

Caractéristiques techniques

Type	AS32-196-123	AS32-124-123
Hauteur extérieure	1961 mm	1248 mm
Largeur extérieure	1236 mm	1236 mm
Profondeur extérieure	454 mm	454 mm
Poids à vide	210 kg	146 kg
Capacité portante des rayons avec une répartition uniforme de la charge	75 kg	75 kg
Demi-cylindre profilé	10/55	10/55

Indications générales en matière de sécurité

- Respecter la condition de l'autorité de protection anti-incendie
- Respecter le droit général et les conditions en matière de construction
- Respecter les directives sur la prévention des accidents et relative aux lieux de travail
- Utilisez les produits seulement quand ils sont dans un état réglementaire
- Assurer l'exécution des contrôles techniques de sécurité par le personnel professionnel autorisé par notre entreprise
- Il faut s'attendre à une altération de la stabilité de l'armoire quand les portes sont ouvertes, si l'armoire n'a pas encore été vissée avec le corps de la structure
- L'angle de rotation de la porte doit toujours être gardée libre
- Respecter toutes les indications de ce mode d'utilisation et de maintenance
- Vérifier l'aptitude des vis/goujons indépendamment de l'ouvrage

Indications informelles

- Ce mode d'utilisation et de montage doit toujours être conservé sur le lieu d'exploitation des corps
- Les indications de sécurité prescrites par la loi doivent être apposées à un endroit visible pour les utilisateurs
- Toutes les mentions de danger et les indications de sécurité doivent être gardées dans un état lisible

Utilisation conforme aux dispositions

Les produits décrits dans ce mode d'emploi sont construits selon l'état de la technique et les règles techniques de sécurité reconnues, Ils doivent être uniquement :

- utilisés conformément aux dispositions et
- utilisés dans un état de sécurité irréprochable

Une autre utilisation est considérée comme non-conforme aux dispositions. PRIORIT AG décline toute responsabilité pour les dommages occasionnés et les dommages consécutifs en résultant.

Essai de fonctionnement, contrôle technique de sécurité, entretien et maintenance

Les corps peuvent être considérés comme une installation technique.

Dans votre intérêt, nous vous recommandons d'effectuer un essai de fonctionnement (contrôle visuel) chaque mois. Le contrôle technique de sécurité peut être effectué avec le soin nécessaire seulement par des collaborateurs autorisés par notre entreprise, car une expérience suffisante et d'amples connaissances sont absolument indispensables dans ce but.

Pour le nettoyage externe des corps, des nettoyeurs courants et doux peuvent être utilisés aisément. Les surfaces externes ont un design décoratif.

Le mécanisme de fermeture des portes doit être huilé une fois par an. Les pênes demi-tour peuvent être graissés à l'occasion avec du graphite.

Les charnières de la porte peuvent être graissées avec du graphite.

Les corps doivent être protégés contre l'eau, la pénétration d'humidité ou les aspersion d'eau.

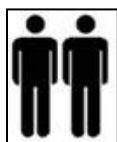
Le corps a été conçu consciemment de telle manière à éviter des travaux de maintenance considérables. En cas de constats d'endommagements pertinents en matière de sécurité, réparer le corps avec des pièces d'origine avant de poursuivre l'utilisation.

Transport

Les armoires de rangement pour dossiers et documents sont expédiées déjà pré-montées et emballées sur une palette.



Le transport doit avoir lieu dans le respect des consignes de sécurité !



De manière générale, les travaux de transport doivent être exécutés par au moins deux personnes.



Transportez l'armoire en position verticale et attachée par une corde sur la palette de transport livrée.

Détachez la corde seulement sur le lieu du remplissage.

Si l'armoire doit être déplacée, procéder seulement sans secousse et en tenant l'armoire sur le dos ou sur le côté. Ne pas poser l'armoire sur les portes ! Les portes doivent être verrouillées pendant le transport.

Attention au poids élevé de l'armoire. De manière générale, les travaux de transport doivent être exécutés par au moins deux personnes.

Les corps ne doivent pas être stockés en plein air.



Les endommagements doivent nous être signalés sans délai par écrit.

À respecter

- Retirer le film protecteur et les coins de protection des arêtes seulement directement sur le lieu d'exposition !
- Attention au matériel de fixation livré à l'intérieur de l'armoire.
- Ne transportez jamais l'armoire avec les portes ouvertes !
- Ne transportez jamais l'armoire avec les clés à l'intérieur !
- Attention au risque de basculement pendant le transport !
- Ne retirer les sécurités de transport dans les joints des portes que directement sur le lieu d'exposition.



Conditions d'installation

Contrôle par le destinataire lors du transfert

Vérifier immédiatement que la marchandise livrée et son emballage sont non-endommagés, au complet et ne comportent aucune autre anomalie.

Si des dommages sont constatés, ceux-ci doivent être documentés immédiatement (croquis, photo, description etc.) et transmis à la PRIORIT AG.

Déballage

Ne pas utiliser d'outils tranchants pour le déballage.

Le matériel d'emballage doit être éliminé conformément aux impératifs écologiques.

Conditions d'installation

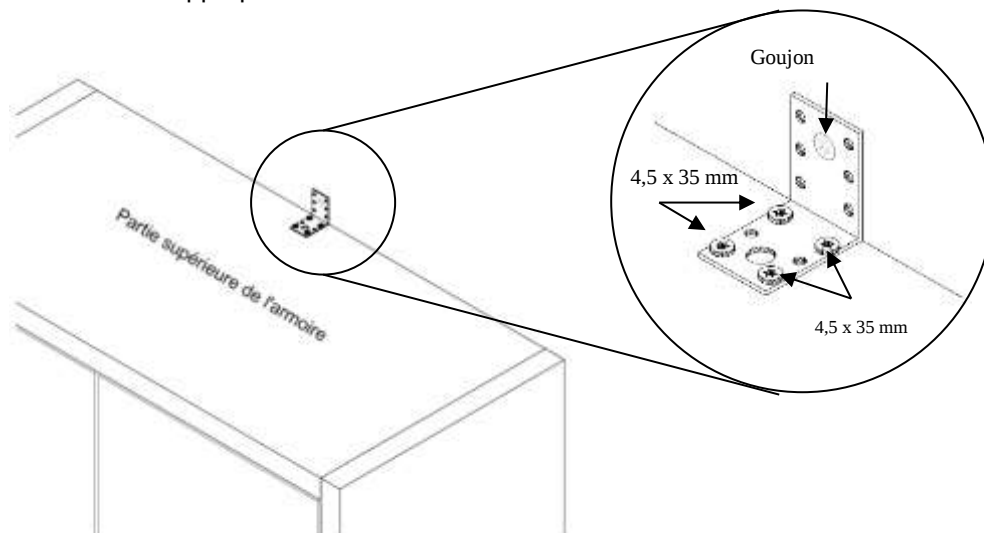
L'armoire doit être arrangée sur le lieu d'exposition définitif. L'armoire doit à la fin se tenir verticalement. Les portes ne doivent pas être décalées par rapport au corps. Après l'installation, vérifiez que les portes se ferment (automatiquement par la force de traction du ferme-porte en cas de fermeture automatique) et que la gâche s'encliquète. Pendant leur fermeture, les portes ne doivent pas frotter contre les joints coupe-feu pour exclure tout endommagement et dysfonctionnement de l'action de lutte anti-incendie.

La position du lieu d'utilisation/de fonctionnement doit garantir que l'armoire de rangement pour dossiers

- n'est soumise à aucune source de chaleur directe ou indirecte,
- est protégée contre l'humidité,
- n'est soumise à aucune température de service inférieure à +5 °C ou supérieure à +40 °C

Sécurisation contre le basculement

Fixez l'équerre livrée avec les vis 4x 4,5x35 sur la partie supérieure de l'armoire et fixez l'armoire avec les goujons dans un mur approprié.



Utilisation

Portes

Les portes ferment avec le pêne demi-tour dans la gâche située sur l'étagère du milieu.
Les verrous à l'intérieur de la serrure n'ont aucune fonction.
Les portes peuvent être décrochées en retirant les boulons de charnière.

Étagères

La hauteur des étagères est réglable en déplaçant les supports des étagères dans la grille de 32 mm. Il faut veiller à ce que tous les supports par étagère soient toujours tous (avec paroi centrale 4 pièces/ sans 5 pièces) en place au même niveau dans les trous prévus.
La capacité de charge des étagères s'élève à 75 kg quand la charge est répartie sur toute la surface.

Tiroirs pour dossiers suspendus

Il faut veiller à retirer toujours individuellement les tiroirs pour dossiers suspendus et de les repousser dans le corps jusqu'à la butée finale pour ne pas empêcher la fermeture des portes et ne pas endommager les tiroirs.



Lors de l'équipement de tiroirs pour dossiers suspendus, veiller à ce que l'armoire soit fixée contre un mur approprié et sécurisée contre le basculement.

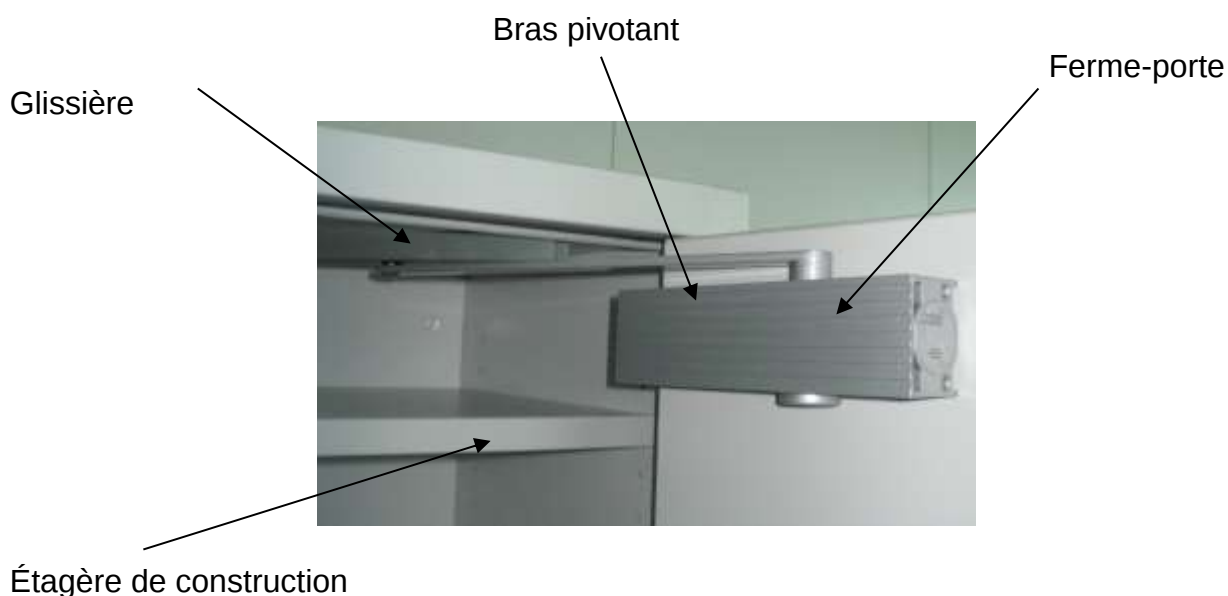
Équipement supplémentaire, accessoires

Nous vous offrons toute une variété d'accessoires et d'équipements spéciaux. Parlez-en à votre marchand spécialisé compétent.

Variantes d'équipement :

- Rayons en tôle, réglables en hauteur dans une grille de 32mm
- Tiroirs pour dossiers suspendus, réglables en hauteur dans une grille de 32mm
- Ferme-porte
- Paroi centrale

Mode de montage du ferme-porte :

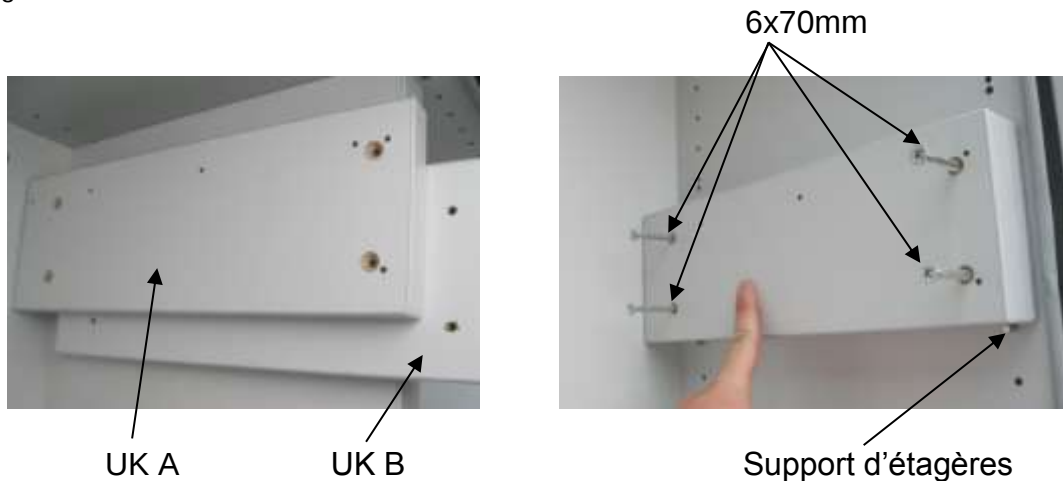


- Démonte l'étagère de construction (voir montage de l'étagère de construction)
- Fixer la glissière avec les vis livrées (4,5x20mm) dans les trous prévus sur le couvercle
- Fixer le bras pivotant avec la vis livrée (clé Allen M6x16) sur le ferme-porte
- Fixer le ferme-porte avec les vis livrées (4,5x60mm) dans les trous prévus du battant
- Fixer le bras pivotant avec la vis livrée de la glissière
- Monter de nouveau **l'étagère de la construction un trou plus bas**

Attention : risque de blessure par le passage du bras pivotant !

Mode de montage du cadre des dossiers suspendus

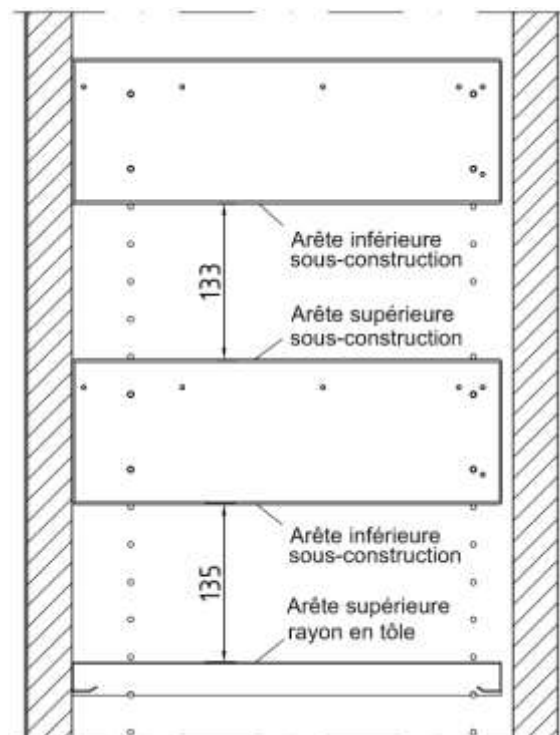
Montage de la sous-construction :



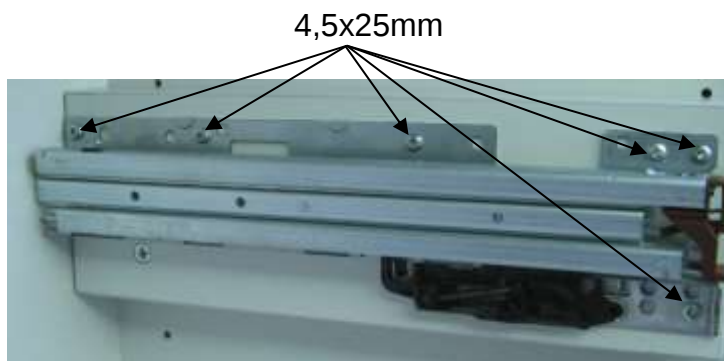
- Relier la sous-construction A (UK A) et la sous-construction B (UK B) par une légère rotation des vis de fixation (6x70mm)
- Insérer le porte-étagères comme aide au montage à la hauteur d'incorporation souhaitée dans la série de trous
- Placer l'ensemble de la sous-construction sur le porte-étagères et donner un coup sur la paroi arrière
- Visser les vis de fixation au même niveau dans la sous-construction

Attention :

Pour pouvoir garantir un fonctionnement irréprochable du cadre des dossiers suspendus, tenir compte des écartements minimums conformément au dessin !



Montage du tiroir pour dossiers suspendus :

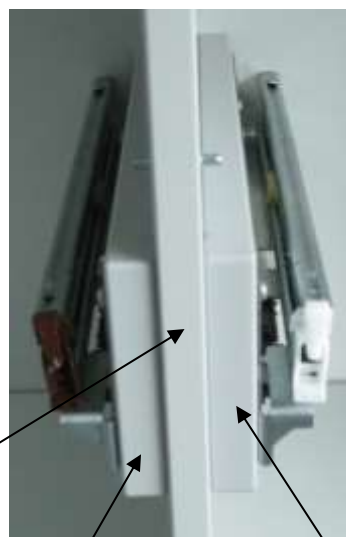
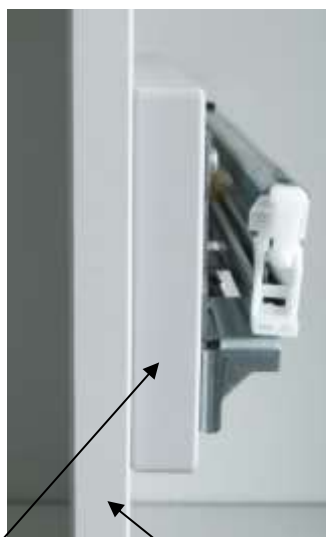


- Fixer le tiroir pour dossiers suspendus avec une vis (4,5x25mm) dans les avant-trous prévus à cet effet dans la sous-construction
- Mettre en place le tiroir pour dossiers suspendus (à env. 15 mm de l'arête supérieure de la sous-construction)
- Visser le tiroir pour dossiers suspendus dans tous les avant-trous prévus à cet effet

Montage du tiroir étroit pour dossiers suspendus : (AS32-HRA-S)

Montage unilatéral

Montage parallèle



UK A

AS32-XXX-MW-X

UK A

UK A

- Pour un montage unilatéral de la sous-construction A (UK A), fixer avec des vis 6x40mm
- Pour un montage parallèle de l'UK A : visser les vis M4x55mm et les écrous à douille
- Tiroir pour le modèle avec paroi centrale : fixer avec les vis 4,5x20mm livrées
- Le montage des côtés de l'armoire reste comme décrit sous « Montage de la sous-construction »

Pose du cadre pour dossiers suspendus :



- Sortir complètement le tiroir pour dossiers suspendus

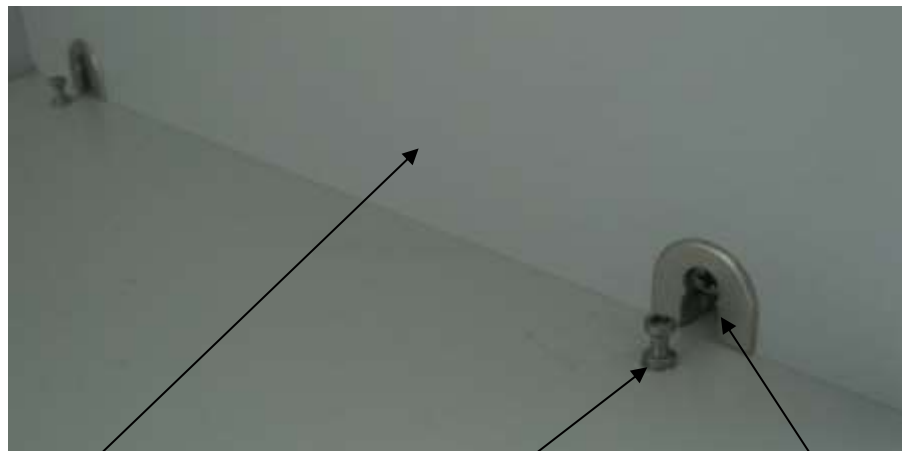


- Mettre en place le cadre pour dossiers suspendus



- Pousser le cadre pour dossiers suspendus dans la position finale jusqu'au « clic » audible

Montage de la paroi centrale : AS32-XXX-MW-X)



Paroi centrale
(AS32-XXX-MW-X)

Goujon à visser

Excentrique

- Pour le montage de la paroi centrale en haut (AS32-XXX-MW-O) : percer les avant-trous dans le couvercle et la partie supérieure de l'étagère centrale avec une perceuse Ø 5mm de diamètre et 12 mm de profondeur
- Pour le montage de la paroi centrale en bas (AS32-XXX-MW-U) : percer les avant-trous au fond et dans la partie inférieure de l'étagère centrale avec une perceuse Ø 5mm de diamètre et 12 mm de profondeur
- Visser les goujons à visser
- Pousser la paroi centrale sur le côté du goujon à visser de manière à encastrer l'excentrique fixé sur la paroi centrale
- Tourner l'excentrique pour fixer la paroi centrale

Montage de la sous-construction : (AS32-KB-MW)



Goujon à filetage

Excentrique

Après avoir incorporé la paroi centrale en haut (AS32-XXX-MW-O), monter les étagères de construction AS32-KB-MW.

- Visser le goujon à visser dans le deuxième trou (pour un montage supplémentaire de l'AS3X-TS, le troisième trou du haut)
- Mettre en place l'AS32-KB-MW de manière à encastrer le goujon à visser et l'excentrique
- Tourner l'excentrique pour fixer l'AS32-KB-MW

Droits de protection

Des modèles déposés ont été remis au Deutsches Patentamt (office allemand des brevets et des marques) pour la protection de l'innovation et la construction.

Garantie, déclaration de cession

Les indications de montage doivent être absolument respectées pour garantir le fonctionnement optimal de nos produits.

La garantie de la PRIORIT AG couvre les produits livrés. Les transformations ou modifications de la construction ne peuvent être réalisées qu'en concertation avec la PRIORIT AG. Dans le cas contraire l'autorisation/la garantie expire.

La garantie des prestations de montage est transférée par le monteur/l'installateur.

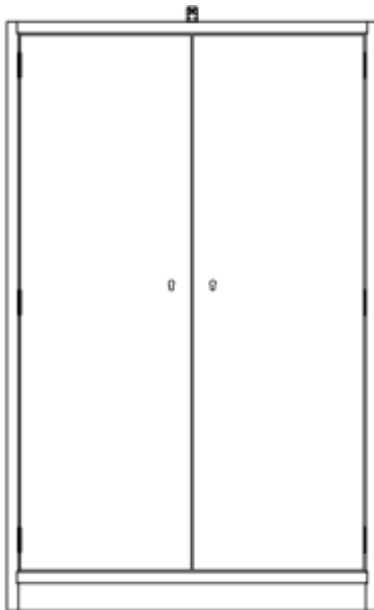
Les droits de garantie et de responsabilité en cas de dommages corporels et matériels sont exclus, si ces dommages résultent d'une ou plusieurs des causes suivantes :

- Les corps ne sont pas utilisés conformément aux dispositions
- montage, mise en service, utilisation et maintenance incorrects
- non-respect des indications relatives au transport, au stockage, à l'utilisation et au montage
- modifications de la construction des corps de son propre chef
- surveillance défectueuse des dispositifs de sécurité à incorporer
- réparations incorrectes
- catastrophes dues à l'influence étrangère de tiers et à la force majeure

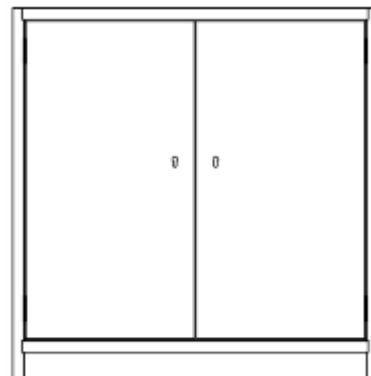
Instrucciones de transporte, montaje, uso y mantenimiento
Asegúrese de leer íntegramente las siguientes instrucciones antes
del transporte y montaje!

Armarios de almacenaje de documentos y archivos

AS32



AS32-196-123



AS32-124-123

Contenido

Datos técnicos	42
Indicaciones técnicas de seguridad generales	42
Indicaciones informales	42
Uso previsto.....	42
Prueba de funcionamiento, inspección de seguridad, cuidado y mantenimiento.....	43
Transporte	43
A tener en cuenta	44
Condiciones de colocación	44
Manejo.....	45
Equipos y accesorios adicionales.....	46-50
Garantía, declaración de transferencia.....	51

Datos técnicos

Tipo	AS32-196-123	AS32-124-123
Altura exterior	1961 mm	1248 mm
Anchura exterior	1236 mm	1236 mm
Profundidad exterior	454 mm	454 mm
Peso en vacío	210 kg	146 kg
Capacidad de carga de los estantes con carga distribuida uniformemente	75 kg	75 kg
Perfil cilindro medio	10/55	10/55

Indicaciones técnicas de seguridad generales

- Tenga en cuenta la ubicación de los elementos contra incendios
- Tenga en cuenta las leyes de construcción y las normas generales de construcción
- Tenga en cuenta las normas de prevención de accidentes y la ley de protección laboral
- Utilice los productos únicamente si se encuentran en las condiciones adecuadas
- Asegúrese de cumplir con los controles de seguridad exigidos por el personal profesional autorizado por PRIORIT AG
- Tenga en cuenta que la estabilidad del armario se ve influenciada con las puertas abiertas cuando el armario todavía no está atornillado a la estructura
- La zona de apertura de la puerta debe mantenerse siempre libre
- Tenga en consideración todas las indicaciones que aparecen en estas instrucciones de uso y mantenimiento
- El correcto estado de los tornillos/tarugos debe ser comprobado de fábrica

Indicaciones informales

- Las instrucciones de uso y montaje deben mantenerse en el lugar en el que se colocará el producto
- El usuario deberá pegar las indicaciones de seguridad que estén descritas legalmente en un lugar visible.
- Todas las indicaciones de seguridad y peligro, así como la placa de identificación debe ser legible en todo momento

Uso previsto

Los productos que se describen en el presente manual de instrucciones han sido contruidos siguiendo los estándares de técnica más actuales y respetando las normativas referentes a la seguridad técnica. Sólo pueden ser utilizados:

- respetando su uso previsto
- y en un estado de seguridad técnica apropiada

Cualquier otro uso se considera inapropiado. PRIORIT AG no se hará responsable de los daños y perjuicios resultantes de un uso inapropiado.

Prueba de funcionamiento, inspección de seguridad, cuidado y mantenimiento

El armazón se puede considerar como parte del sistema de seguridad.

Por su interés, le sugerimos que realice mensualmente una prueba funcional (inspección visual). La inspección de seguridad puede realizarse de forma cuidadosa solamente por un empleado autorizado, ya que para ello es suficiente tener experiencia y un amplio conocimiento sobre los estados técnicos.

Para limpiar el exterior del armazón son suficientes los elementos de limpieza domésticos. Las superficies exteriores están diseñadas de forma decorativa.

Es necesario aplicar aceite al mecanismo de cierre de las puertas una vez al año. Los picaportes pueden lubricarse de vez en cuando con grafito.

Las bisagras de la puerta pueden lubricarse con grafito.

Los armazones deben protegerse del contacto con el agua, entrada de humedad o salpicaduras.

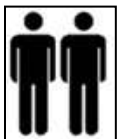
El armazón ha sido diseñado de manera que no sea necesario un mantenimiento significativo. El armazón deberá repararse mediante piezas originales en caso de que se encuentren desperfectos que afecten la seguridad.

Transporte

El envío de los armarios de almacenaje de documentos y archivos se realiza premontado y embalado en un palet.



¡El transporte debe realizarse en cumplimiento con las normas de seguridad!



Las operaciones de transporte deben realizarse por lo general con un mínimo de 2 personas.



Transporte el armario sobre su base y asegúrelo sobre el palet de transporte suministrado. No afloje los elementos de amarre hasta llegar al lugar de montaje.

En caso de que se tenga que tumbar el armario, debe hacerse de forma suave y apoyándose con la parte trasera o lateral. ¡No apoye el armario sobre las puertas! Al tumbar el armario las puertas deben estar cerradas. Tenga en cuenta el elevado peso del armario. Las operaciones de transporte deben realizarse por lo general con un mínimo de 2 personas.

Los armazones no deben almacenarse al aire libre.



Se nos deberá comunicar inmediatamente y de forma escrita cualquier desperfecto que se encuentre.

A tener en cuenta

- ¡No retire la cubierta protectora ni la protección de esquinas hasta que haya llegado al lugar de instalación!
- Asegúrese de que no haya material de sujeción adicional en el interior del armario.
- ¡Nunca transporte el armario con las puertas abiertas!
- ¡Nunca transporte el armario con las llaves metidas!
- ¡Tenga en cuenta el peligro de vuelco durante el transporte!
- ¡Los seguros de transporte que hay en las ranuras de la puerta sólo se pueden retirar en el lugar de instalación!



Condiciones de colocación

Revisión por parte del destinatario al recibir la mercancía

El producto y su embalaje deben ser revisados inmediatamente después de la entrega sobre posibles daños, integridad del pedido u otras anomalías.

En caso de encontrar daños, éstos deberán ser documentados de forma inmediata (dibujo, foto, descripción, etc.) y notificados a PRIORIT AG.

Desembalaje

No utilice herramientas afiladas para el desembalaje.

El material de embalaje debe eliminarse de acuerdo a las regulaciones medioambientales

Condiciones de colocación

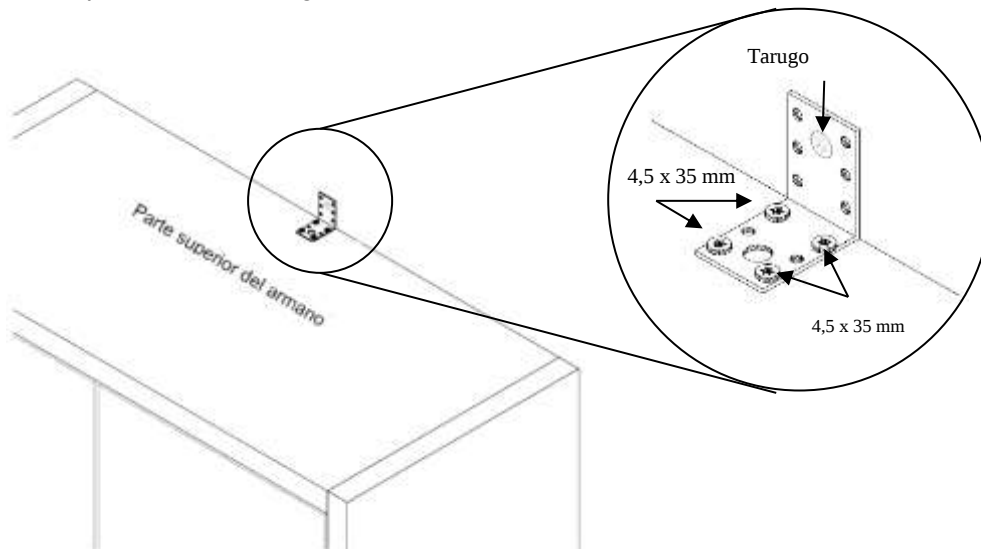
El armario debe alinearse definitivamente una vez que se llegue al lugar de su instalación. El armario debe colocarse de forma horizontal. Las puertas deben estar niveladas con el armazón. Después de colocar el armario, compruebe que las puertas (mediante el auto-cierre ejercido por la fuerza del cierrapuertas) convergen y entren sin problemas en la chapa de cierre. Al cerrarse las puertas no deben friccionarse con las juntas de protección contra incendios para evitar daños y garantizar un adecuado funcionamiento de la protección contra incendios.

En el lugar de instalación se debe garantizar que el armario de almacenaje:

- no se exponga a fuentes de calor directas o indirectas,
- esté protegido de la humedad,
- no se exponga a una temperatura de funcionamiento por debajo de los 5°C o por encima de los 40°C

Dispositivo anti-vuelco

Asegure las abrazaderas suministradas con los tornillos 4x 4,5x35 en la parte superior del armario y asegúrelo a la pared con los tarugos.



Manejo

Puertas

Las puertas se cierran con el picaporte en la chapa de cierre fijada en la parte central del suelo. Los cerrojos en el interior de la cerradura no tienen ninguna función. Al retirar el perno de la bisagra se pueden desmontar las puertas.

Estantes

Los estantes se pueden ajustar en altura colocando los soportes de estante en el encaje de 32 mm. Es importante asegurarse de que la base de cada estante (con pared central 4 unds. / sin 5 unds.) se encuentre regulada a la misma altura a la que están los orificios previstos. La capacidad de carga de los estantes corresponde, con una carga distribuida uniformemente en superficie, a 75 kg.

Colgador saliente de archivos

Es importante asegurarse de que los colgadores salientes de archivos se saquen siempre individualmente y que se metan en el armazón hasta llegar al tope final para no obstaculizar el cierre de las puertas y para no dañar los salientes.



Cuando el armario dispone de colgadores salientes de archivos es importante que el armario esté sujeto de forma adecuada a la pared para evitar un posible vuelco.

Equipos y accesorios adicionales

Ofrecemos una gran variedad de accesorios y complementos especiales. Contacte con su distribuidor local.

Variantes de equipamiento:

- Estantes de chapa, con altura ajustable en el encaje de 32 mm
- Colgador saliente de archivos, con altura ajustable en el encaje de 32 mm
- Cierre de puertas
- Pared central

Instrucciones de montaje del cierre de puerta:

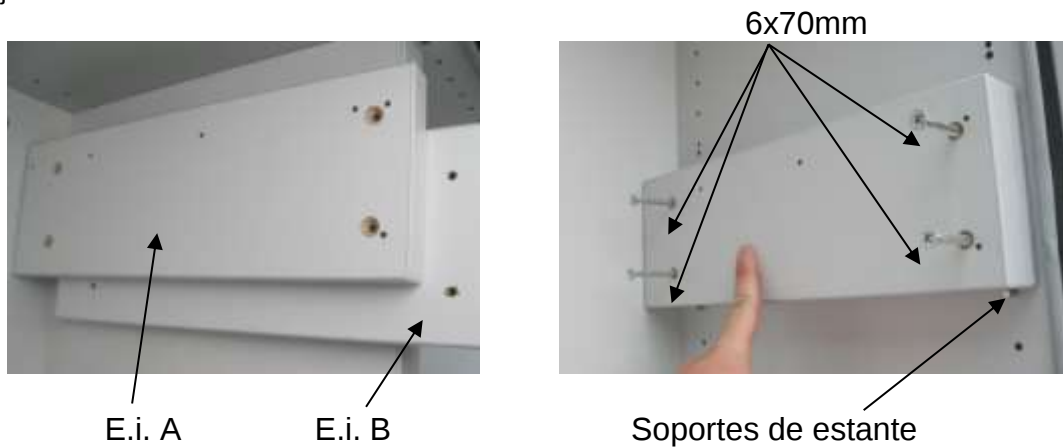


- Desmontar la estructura de base (ver montaje estructura de base)
- Fijar la ranura de guía a la cubierta con los tornillos suministrados (4,5x20mm) en los orificios previstos
- Fijar el brazo basculante al cierre de puerta con el tornillo suministrado (llave Allen M6x16)
- Fijar el cierre de puerta a la hoja de la puerta con los tornillos suministrados (4,5x20mm) en los orificios previstos
- Fijar el brazo basculante con el tornillo suministrado a la ranura de guía
- **Volver a montar la construcción base una fila de orificios más abajo**

Atención: ¡Peligro de lesiones al desplazarse el brazo basculante!

Instrucciones de montaje del colgador de marco de archivos

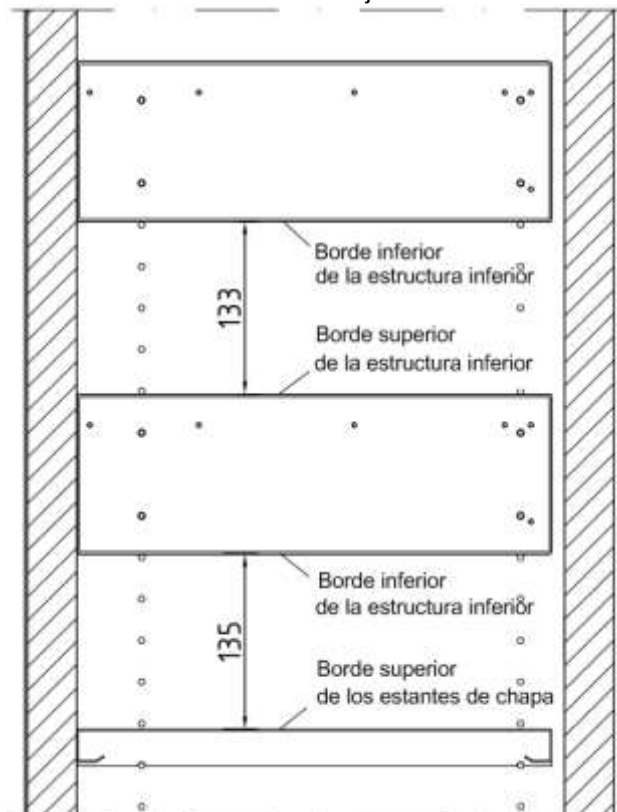
Montaje estructura inferior:



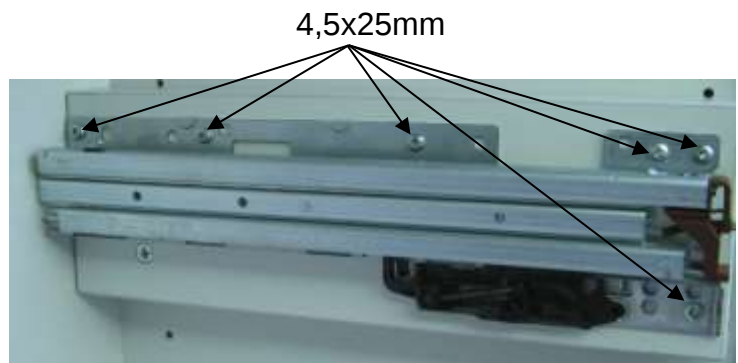
- Unir la estructura inferior A (E.i. A) con la estructura inferior B (E.i. B) apretando ligeramente los tornillos de montaje (6x70mm)
- Insertar los soportes de estante como estructura de ayuda en la fila de orificios deseada
- Colocar toda la estructura inferior encima del soporte de estante y empujar hacia la pared hasta dar con el tope
- Atornille los tornillos de fijación en la estructura inferior

Atención:

¡Para garantizar el correcto funcionamiento del colgador de marco de archivos se deben tener en consideración las distancias mínimas indicadas en el dibujo!



Montaje colgador saliente de archivo:



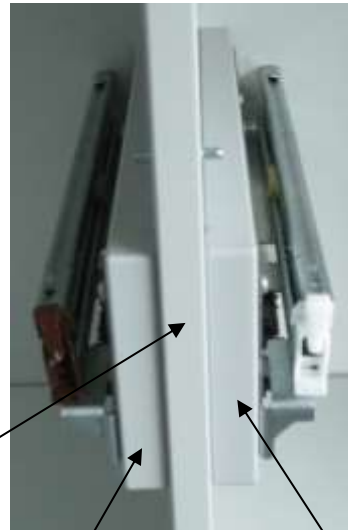
- Fijar el colgador saliente de archivo con un tornillo (4,5x25mm) en los orificios previstos de la estructura inferior
- Alinear el colgador saliente de archivo (aprox. 15 mm del borde superior de la estructura inferior)
- Atornillar todos los colgadores salientes de archivo en los orificios previstos

Montaje colgador saliente de archivo estrecho: (AS32-HRA-S)

Montaje unilateral



Montaje paralelo



E.i. A

AS32-XXX-MW-X

E.i. A

E.i. A

- Al realizar el montaje unilateral fije la estructura inferior A (E.i. A) con tornillos 6x40mm
- En caso del montaje paralelo de la E.i. A: atornillar con tornillos M4x55mm y tuerca de manga
- Al desplazar cajones salientes con la pared central: fijar con los tornillos suministrados 4,5 x20mm
- El montaje en el lateral del armario se describe igual que en "Montaje estructura inferior".

Colgador de marco de archivos:



- Extender por completo el colgador saliente de archivo

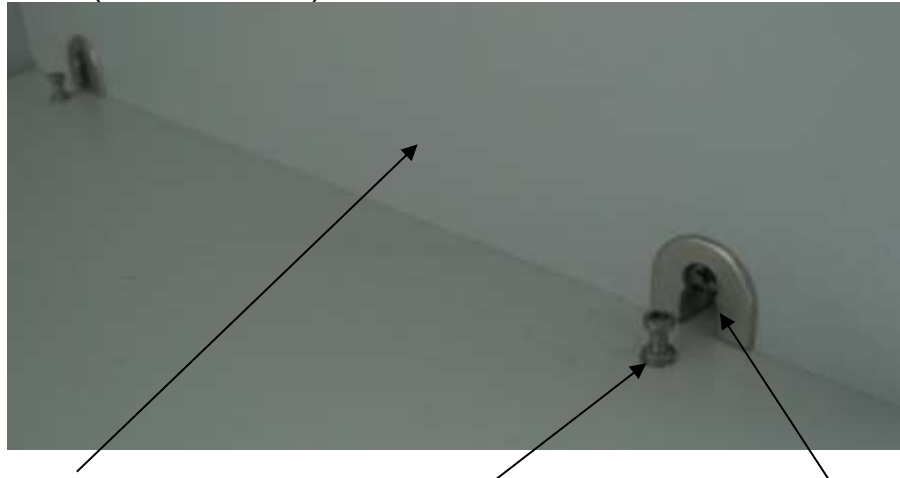


- Colocar el colgador de marco de archivos



- Empujar el colgador de marco de archivos a la posición final hasta que haga "click"

Montaje pared central: (AS32-XXX-MW-X)



Pared central
(AS32-XXX-MW-X)

Pasador de rosca

Excéntrica

- Al montar la pared central arriba (AS32-XXX-MW-O): realizar pre-perforados en la tapa y en la parte central del suelo con taladro de Ø 5 mm; perforar a continuación 12 mm
- Al montar la pared central abajo (AS32-XXX-MW-U): realizar pre-perforados en suelo y en la parte inferior del centro del suelo con taladro de Ø 5 mm; perforar a continuación 12 mm
- Enroscar pasador de rosca
- Empujar la pared central de forma lateral en el pasador de rosca de manera que entre la excéntrica que se encuentra fijada en la pared central
- Girar excéntrica para sujetar la pared central

Montaje estructura base: (AS32-KB-MW)



Pasador de rosca

Excéntrica

Después de instalar la pared central arriba (AS32-XXX-MW-O) se deben montar las estructuras base AS32-KB-MW.

- Enroscar el pasador de rosca en el segundo agujero de arriba (en caso de un montaje adicional de AS3X-TS el tercer agujero de arriba)
- Colocar AS32-KB-MW de manera que el pasador de rosca y la excéntrica encajen
- Girar excéntrica para sujetar AS32-KB-MW

Derecho de protección

Para la protección de innovación y construcción se presentó en la Oficina Alemana de Patentes una solicitud de modelo de utilidad

Garantía, declaración de transferencia

Para garantizar un funcionamiento óptimo de nuestros productos se deberán tener en consideración las instrucciones de instalación.

La garantía por parte de PRIORIT AG se extiende a los productos entregados. Las modificaciones o alteraciones en el producto sólo podrán realizarse mediante consulta previa a PRIORIT AG, ya que, en caso contrario, la autorización o garantía dejará de tener validez.

La garantía en las tareas de instalación deberá ser ofrecida por el montador o instalador.

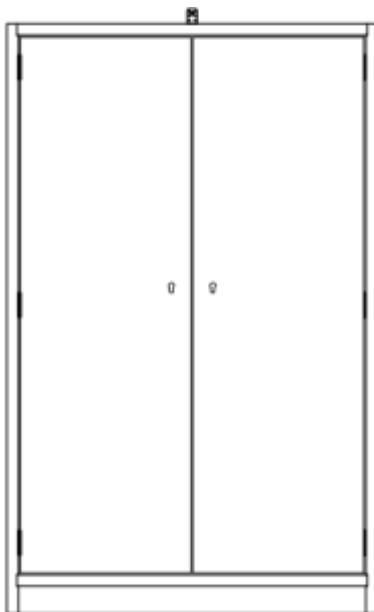
Se excluye cualquier derecho de garantía y responsabilidad en caso de daños personales o materiales que vengan producidos por uno o varios de los siguientes motivos:

- los armarios no se utilizan según su uso previsto
- montaje, uso, funcionamiento y mantenimiento incorrecto
- incumplimiento de las instrucciones relacionadas con el transporte, almacenamiento, funcionamiento e instalación
- modificaciones no autorizadas en los armarios
- supervisión inadecuada de los dispositivos de seguridad instalados
- reparaciones incorrectas
- situaciones perjudiciales causadas por acciones externas de terceros o por uso de la fuerza desproporcionada

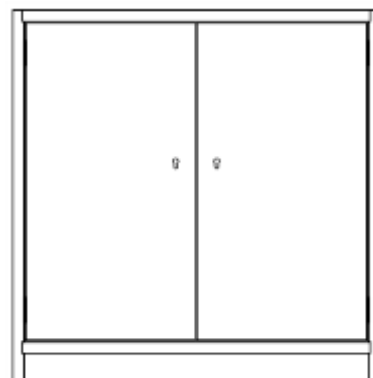
Istruzioni per il trasporto / montaggio / uso / manutenzione
Leggere per intero prima del trasporto e del montaggio!

Armadi per l'archiviazione di pratiche e documenti

AS32



AS32-196-123



AS32-124-123

Indice

Dati tecnici	53
Avvertenze generali per la sicurezza	53
Avvertenze informali	53
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	53
Test di funzionamento, controllo della sicurezza tecnica, cura e manutenzione.....	54
Trasporto	54
Nota bene	55
Condizioni d'installazione	55
Uso	56
Dotazione supplementare, accessori.....	58-61
Garanzia, dichiarazione di rilascio	63

Dati tecnici

Modello	AS32-196-123	AS32-124-123
Altezza esterna	1961 mm	1248 mm
Larghezza esterna	1236 mm	1236 mm
Profondità esterna	454 mm	454 mm
Peso a vuoto	210 kg	146 kg
Portata degli scaffali con carico uniformemente distribuito	75 kg	75 kg
Semi-cilindro profilato	10/55	10/55

Avvertenze generali per la sicurezza

- Rispettare i requisiti antincendio
- Rispettare la legislazione edilizia e i requisiti per l'edilizia
- Rispettare le direttive antinfortunistiche e la direttiva sui luoghi di lavoro
- Usare solo prodotti che sono in condizioni regolari
- Garantire i controlli tecnici di sicurezza richiesti, tramite
- personale specializzato da noi autorizzato.
- Occorre prevedere che la stabilità dell'armadio è compromessa quando le porte sono aperte, se l'armadio non è ancora stato avvitato al corpo
- L'area di rotazione della porta deve essere sempre lasciata libera
- Rispettare tutte le avvertenze contenute nel presente manuale d'uso e manutenzione
- Occorre verificare l'idoneità d'uso delle viti/tasselli in base alla costruzione dell'edificio

Avvertenze informali

- Le istruzioni d'uso / montaggio devono essere sempre conservate sul luogo di utilizzo dei contenitori.
- Le avvertenze per la sicurezza previste per legge devono essere applicate affisse in modo leggibile agli utenti
- Tutte le norme per la sicurezza, le indicazioni di pericolo e la targhetta del modello devono essere tenute in condizioni leggibili

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

I prodotti descritti nel presente manuale sono costruiti in base alle più recenti conoscenze tecniche e norme di sicurezza riconosciute,
È consentito solo:

- impiegarli conformemente alla destinazione d'uso e
- usarli in condizioni perfette dal punto di vista della sicurezza tecnica

Un utilizzo diverso è da considerarsi non conforme alla destinazione d'uso. PRIORIT AG non risponde dei danni risultanti e per i danni conseguenti da ciò derivanti.

Test di funzionamento, controllo della sicurezza tecnica, cura e manutenzione

I contenitori possono essere considerati come impianti di sicurezza tecnica.

Nel vostro interesse consigliamo di eseguire mensilmente un test di funzionamento (controllo visivo). Il controllo della sicurezza tecnica può essere eseguito con la necessaria cura solo da un dipendente da noi autorizzato, poiché sono indispensabili un adeguato livello di esperienza e una conoscenza completa.

Per la pulizia esterna dei contenitori si possono usare tranquillamente i comuni detersivi per la casa delicati. Le superfici esterne sono studiate per avere un effetto decorativo.

Il meccanismo di chiusura delle porte deve essere oliato una volta l'anno. Gli scontrini possono essere lubrificati occasionalmente con della grafite.

Le cerniere della porta si lubrificano con della grafite.

I contenitori devono essere protetti da acqua, umidità e schizzi d'acqua.

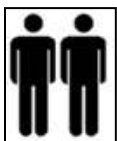
Il contenitore è stato appositamente costruito per non richiedere interventi di manutenzione. Se si riscontrassero danni rilevanti dal punto di vista della sicurezza tecnica, il contenitore deve essere riparato con parti di ricambio originali prima di essere nuovamente utilizzato.

Trasporto

Gli armadi per l'archiviazione di pratiche e documenti vengono spediti pre-montati e imballati su bancale.



Il trasporto deve avvenire nel rispetto delle norme di sicurezza!



Le operazioni di trasporto vengono normalmente eseguite da almeno 2 persone.



Trasportare il contenitore in piedi e legato con dello spago al bancale di trasporto della forniture. Slegare lo spago solo sul luogo di montaggio.

Se si dovesse spostare l'armadio, quest'operazione è consentita solo evitando scossoni e su tutta la superficie posteriore o laterale. Non appoggiare l'armadio sulle porte! In questa fase le porte devono essere bloccate. Rispettare il peso elevato dell'armadio. Le operazioni di trasporto vengono normalmente eseguite da almeno 2 persone.

I contenitori non devono essere riposti all'aperto.



I danni riscontrati devono essere segnalati immediatamente a noi per iscritto.

Nota bene

- Rimuovere la pellicola protettiva e i paraspigoli solo direttamente sul luogo d'installazione!
- Fare attenzione al materiale di fissaggio accluso all'interno dell'armadio.
- Non trasportare mai l'armadio con le porte aperte!
- Non trasportare mai l'armadio con le chiavi inserite!
- Fare attenzione al rischio di ribaltamento durante il trasporto!
- I dispositivi di sicurezza per il trasporto devono essere rimossi solo direttamente sul luogo d'installazione



Condizioni d'installazione

Controlli alla consegna a cura del destinatario

Si deve controllare immediatamente la merce fornita e il relativo imballo per verificare danni, completezza e altre anomalie.

Se si dovessero riscontrare dei danni, questi devono essere immediatamente documentati (schizzi, foto, descrizione, ecc.) e trasmessi a PRIORIT AG.

Disimballaggio

Non usare utensili taglienti per aprire l'imballo.

Il materiale da imballo deve essere smaltito nel rispetto dell'ambiente

Condizioni d'installazione

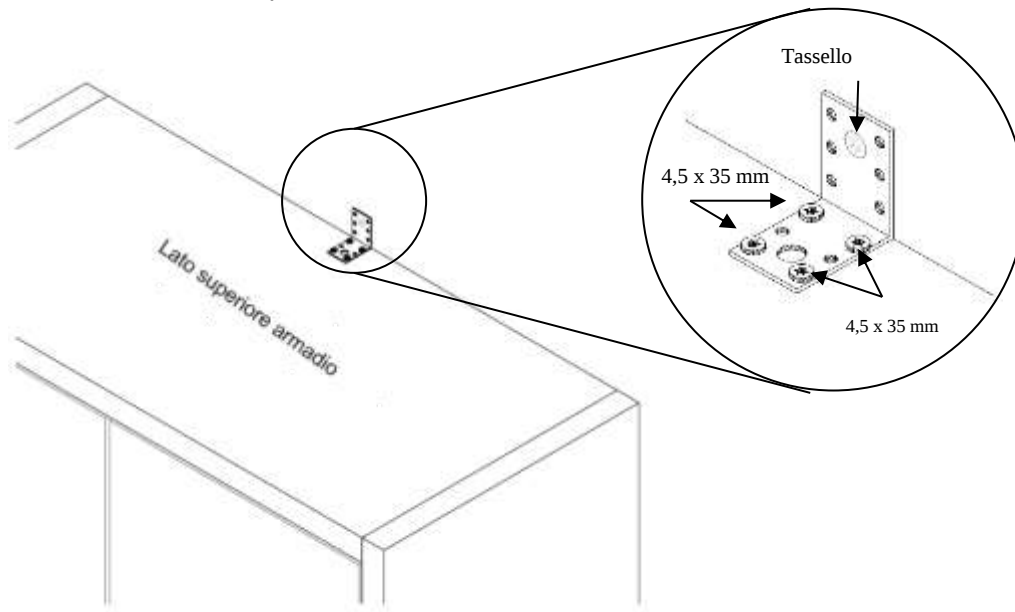
L'armadio deve essere sistemato nel luogo d'installazione definitivo. L'armadio deve poi stare in posizione orizzontale. Le porte non devono essere disallineate rispetto al contenitore. Dopo l'allineamento controllare che le porte scorrano e s'incastino nella bocchetta (con la chiusura automatica in modo autonomo grazie alla forza di trazione del chiudi-porta). Le porte non devono trascinare la guarnizione antincendio quando scorrono per escludere danni e malfunzionamenti dell'effetto antincendio.

Grazie alla posizione di utilizzo/operativa occorre garantire che l'armadio per l'archiviazione di pratiche

- non venga esposto direttamente o indirettamente a fonti di calore,
- venga protetto dall'umidità,
- non venga esposto a temperature d'esercizio inferiori a +5°C o superiori a +40°C

Dispositivo anti-ribaltamento

Fissare l'angolo in dotazione con le viti 4x 4,5x35 sul lato superiore dell'armadio e fissare l'armadio con il tassello in dotazione a una parete idonea.



Uso

Porte

Le porte si chiudono con lo scontrino nella bocchetta applicata al piano centrale.
I catenacci all'interno della serratura non hanno alcuna funzione.
Estraendo i perni delle cerniere è possibile scardinare le porte.

Ripiani

I ripiani sono regolabili in altezza cambiando posizione ai reggi-ripiani negli incavi da 32 mm. Occorre fare attenzione che per ogni ripiano, tutti i reggi-ripiano (con parete centrale 4 pz. / senza 5 pz.) vengano inseriti sullo stesso piano, nei fori previsti.
Il carico massimo ammissibile dei ripiani è pari a 75 kg, con carico distribuito sulla superficie.

Cassetti per cartelle sospese

Occorre fare attenzione a estrarre i cassetti per cartelle sospese sempre singolarmente e a richiuderli fino all'arresto all'interno del corpo per non impedire la chiusura delle porte e non danneggiare i cassetti.



In caso di equipaggiamento con cassetti per cartelle sospese occorre fare attenzione che l'armadio sia fissato ad una parete idonea e protetto dal ribaltamento.

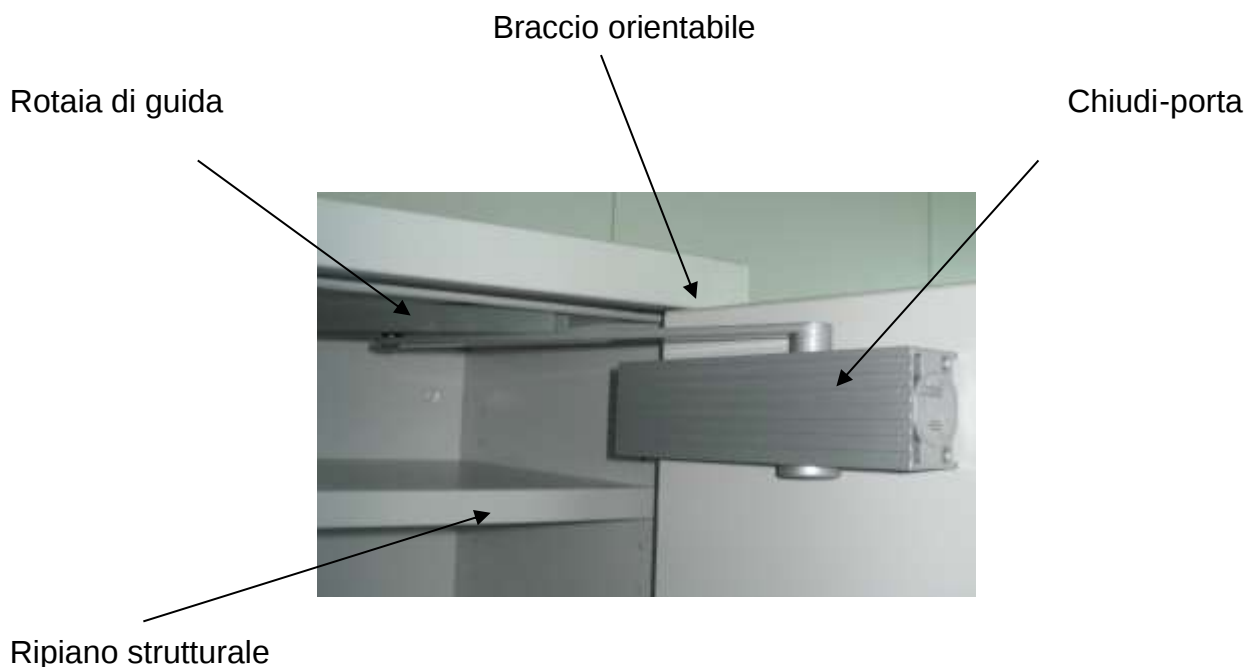
Dotazione supplementare, accessori

Offriamo una vasta gamma di accessori e dotazioni speciali. Rivolgetevi al vostro rivenditore specializzato.

Varianti di dotazioni:

- Ripiani lamiera, regolabili in altezza in incavo da 32 mm
- Cassetti per cartelle sospese lamiera, regolabili in altezza in incavo da 32 mm
- Chiudi-porta
- Parte interna

Istruzioni per il montaggio del chiudi-porta:

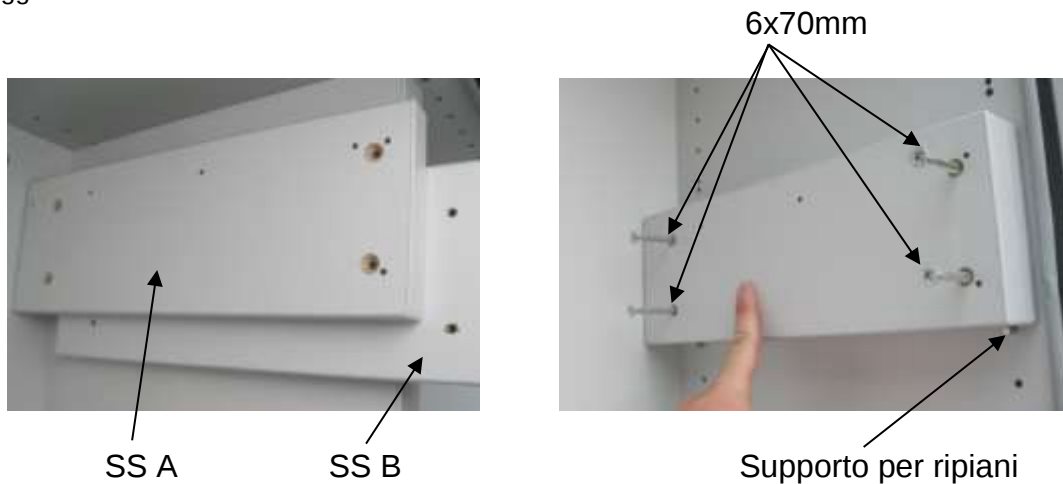


- Smontare il ripiano strutturale (vedere Montaggio piano strutturale)
- Fissare la rotaia di guida con le viti in dotazione (4,5x20 mm) negli appositi fori sul coperchio
- Fissare il braccio orientabile al chiudi-porta con la vite in dotazione (chiave per viti a esagono cavo M6x16)
- Fissare il chiudi-porta con le viti in dotazione (4,5x60 mm) negli appositi fori del battente
- Fissare il braccio orientabile nella rotaia di guida con la vite in dotazione
- **Montare nuovamente il ripiano strutturale** più in profondità di una serie di fori

Attenzione: Pericolo di lesioni da tranciatura con il braccio orientabile!

Istruzioni per il montaggio del telaio per cartelle sospese

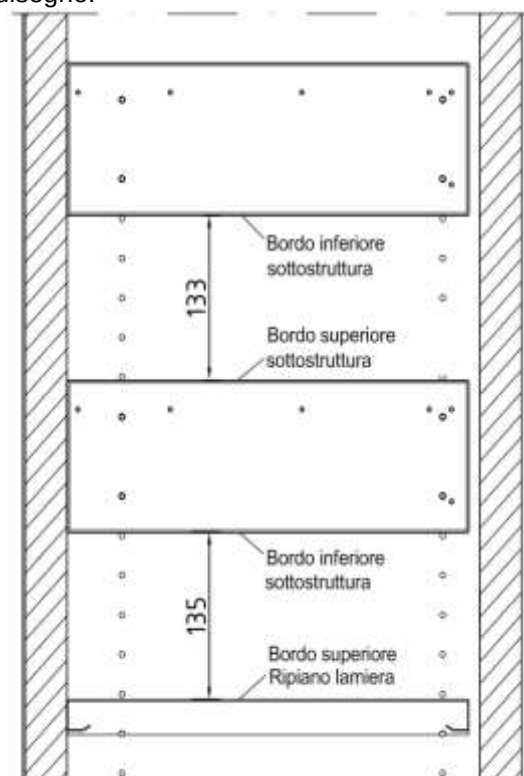
Montaggio sottostruttura:



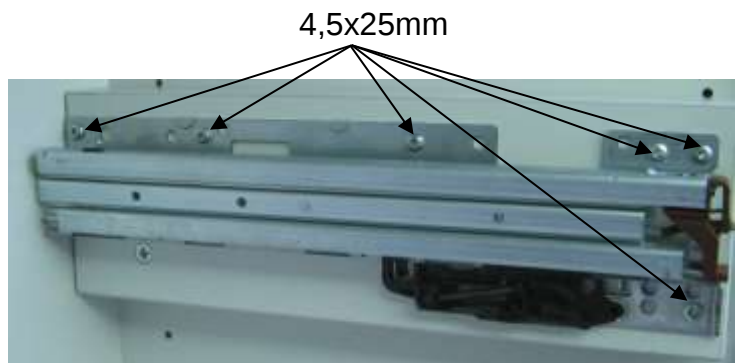
- Unire la sottostruttura a (SS A) con la sottostruttura B (SS B) ruotando leggermente le viti di fissaggio (6x70 mm).
- Inserire i reggi-ripiano come ausilio di montaggio all'altezza desiderata nella serie di fori
- Mettere la sottostruttura intera sul reggi-ripiano e appoggiare alla parete posteriore
- Avvitare a livello le viti di fissaggio alla sottostruttura

Attenzione:

Per garantire un funzionamento perfetto del telaio per cartelle sospese si devono considerare le distanze minime previste dal disegno!



Montaggio del cassetto per cartelle sospese:



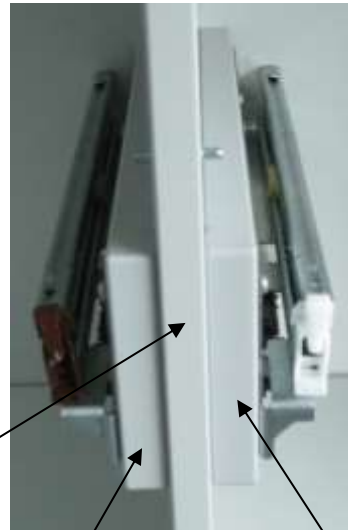
- Fissare il cassetto per cartelle sospese con una vite (4, 5x25 mm) nei fori pilota apposti della sottostruttura
- Allineare il cassetto (ca. 15 mm dal bordo superiore sottostruttura)
- Avvitare il cassetto in tutti i fori pilota previsti allo scopo

Montaggio del cassetto per cartelle sospese stretto: (AS32-HRA-S)

Montaggio su un lato



Montaggio parallelo



SS A

AS32-XXX-MW-X

SS A

SS A

- Nel montaggio su un lato fissare la sottostruttura A (SS A) con viti 6x40 mm
- Nel montaggio parallelo della SS A: avvitare con viti M4x55mm e dadi a manicotto
- Cassetto dotato di parete interna: fissare con le viti in dotazione 4,5x20mm
- Montaggio sui lati dell'armadio come descritto al capitolo "Montaggio della sottostruttura"

Inserimento del telaio per cartelle sospese:



- Far uscire il cassetto completamente



- Appoggiare il telaio



- Spingere il telaio nella posizione di arresto fino ad avvertire un "clic".

Montaggio della parete interna: (AS32-XXX-MW-X)



Parete interna
(AS32-XXX-MW-X)

Tassello avvitabile

Eccentrico

- Per il montaggio della parete interna superiore (AS32-XXX-MW-O): fori pilota sul coperchio e sulla parte superiore del piano centrale con fori Ø 5mm; ripassare con il trapano per una profondità di 12 mm.
- Per il montaggio della parete interna inferiore (AS32-XXX-MW-U): fori pilota sul ripiano e parte inferiore del piano centrale con fori Ø 5mm; ripassare con il trapano per una profondità di 12 mm.
- Avvitare il tassello avvitabile
- Inserire la parete interna di lato nei tasselli avvitabili, in modo tale che gli eccentrici fissati sulla parete interna s'incastri.
- Ruotare gli eccentrici per fissare la parete interna

Montaggio ripiani strutturali: (AS32-KB-MW)



Tassello avvitabile

Eccentrico

Dopo aver montato la parete interna superiore (AS32-XXX-MW-O) occorre montare i ripiani strutturali AS32-KB-MW.

- Avvitare i tasselli avvitabili nel secondo foro in alto (in caso di montaggio supplementare di AS3X-TS terzo foro dall'alto)
- Inserire AS32-KB-MW in modo tale che tassello avvitabile ed eccentrico s'incastri
- Ruotare gli eccentrici per fissare AS32-KB-MW

Diritti di brevetto

Per garantire innovazione e progettazione gli incartamenti dei modelli di utilità sono stati depositati presso L'Ufficio Brevetti tedesco

Garanzia, dichiarazione di rilascio

Per garantire un funzionamento ottimale dei nostri prodotti, è necessario osservare scrupolosamente le istruzioni di montaggio.

La garanzia di PRIORIT AG si estende ai prodotti forniti. Alterazioni o modifiche della struttura possono essere eseguite solo previo accordo con PRIORIT AG, poiché diversamente l'approvazione/garanzia si estinguono.

La garanzia delle prestazioni di montaggio è a carico del montatore / installatore.

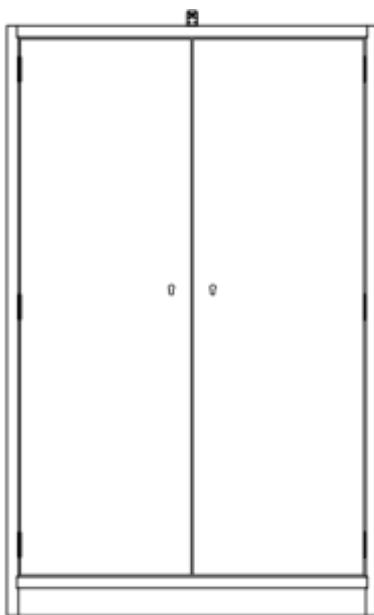
I diritti di garanzia e di responsabilità per i danni personali e materiali sono da escludersi, se questi sono da ricondurre ad una o più delle seguenti cause:

- I contenitori non vengono utilizzati in modo conforme allo scopo
- Montaggio, messa in servizio, uso e manutenzione inappropriati
- Mancata osservanza delle istruzioni relative al trasporto, stoccaggio, esercizio e montaggio
- Modifiche strutturali eseguite arbitrariamente sui contenitori
- Insufficiente verifica dei dispositivi di sicurezza da installare
- Riparazioni inappropriate
- Eventi catastrofici dovuti a influenza esterna di terzi e forza maggiore

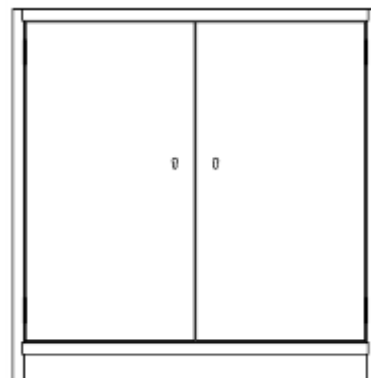
Transport-/montage-/bedienings-/onderhoudshandleiding
Zorgvuldig te lezen vóór transport en montage!

Archiefkasten

AS32



AS32-196-123



AS32-124-123

Inhoudsopgave

Technische gegevens.....	65
Algemene veiligheidsaanwijzingen	65
Niet-formele instructies	65
Rechtmatig gebruik.....	65
Werkingscontrole, veiligheidstechnische controle, onderhoud en reparaties.....	66
Transport	66
Opgelet.....	67
Installatievoorwaarden.....	67
Bediening.....	68
Toebehoren	69-73
Garantie en verklaring inzake terbeschikkingstelling	74

Technische gegevens

Type	AS32-196-123	AS32-124-123
Externe hoogte	1961 mm	1248 mm
Externe breedte	1236 mm	1236 mm
Externe diepte	454 mm	454 mm
Leeggewicht	210 kg	146 kg
Draagkracht van inlegbodem bij gelijkmatig verdeelde last	75 kg	75 kg
Profielhalfcilinder	10/55	10/55

Algemene veiligheidsaanwijzingen

- Volg de richtlijnen van de brandweer.
- Volg de algemene bouwreglementen.
- Volg de richtlijnen voor veiligheid op de werkplek.
- Gebruik uitsluitend producten in goede toestand.
- Laat de veiligheidscontroles uitvoeren door technici die door ons gemachtigd zijn.
- Wanneer de kast nog niet op de muur is vastgeschroefd en de deuren worden geopend, moet u ermee rekening houden dat de kast niet stabiel staat.
- Houd altijd het zwenkbereik van de deur vrij.
- Volg alle instructies van deze bedienings- en onderhoudshandleiding.
- Controleer of de schroeven/pluggen geschikt zijn voor de aanwezige muren.

Niet-formele instructies

- Bewaar de bedienings-/onderhoudshandleiding altijd op de installatieplek van de kast.
- Breng wettelijk verplichte veiligheidsinstructies op een duidelijk zichtbare plek aan.
- Bewaar alle veiligheidsinstructies en gevarensymbolen alsook de kenplaat in een leesbare toestand.

Rechtmatig gebruik

De in deze bedieningshandleiding beschreven producten zijn gemaakt volgens de nieuwste stand der techniek en de erkende veiligheidstechnische regels.
Ze mogen alleen

- voor rechtmatige doeleinden en in
- een veiligheidstechnisch perfecte toestand worden gebruikt.

Elk ander gebruik wordt als oneigenlijk gebruik beschouwd. Voor daaruit ontstane schade en gevolgschade neemt PRIORIT AG geen verantwoordelijkheid op.

Werkingencontrole, veiligheidstechnische controle, onderhoud en reparaties

De kasten kunnen als veiligheidstechnische installaties worden beschouwd.

We raden u voor uw eigen veiligheid aan om elke maand een werkingencontrole (visuele controle) uit te voeren. De veiligheidstechnische controle kan worden uitgevoerd door een door ons gemachtigde medewerker die voldoende ervaring en kennis beschikt.

Gebruik voor de externe reiniging van de kast een in de handel verkrijgbaar, mild schoonmaakmiddel. De externe oppervlakken zijn voorzien van decoratieve motieven.

Het sluitingsmechanisme van de deuren moet eenmaal per jaar worden gesmeerd. De knippen kunnen met grafiet worden gesmeerd.

De scharnieren van de deur kunnen met grafiet worden gesmeerd.

Bescherm de kasten tegen water, indringend vocht of spatwater.

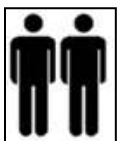
De kast is zo gebouwd, dat hij geen noemenswaardig onderhoud benodigd. Wanneer veiligheidstechnisch belangrijke schade wordt vastgesteld, moet de kast met behulp van originele wisselstukken worden gerepareerd voor hij opnieuw in gebruik kan worden genomen.

Transport

De archiefkasten worden volledig gemonteerd en op een pallet geleverd.



Tijdens het transport moeten de veiligheidsvoorschriften worden opgevolgd!



Het transport moet in principe met minstens 2 personen worden uitgevoerd.



Transporteer de kast rechtstaand en vastgesnoerd op de meegeleverde pallet. Maak de snoeren pas los op de installatieplek.

Als de kast moet worden neergelegd, moet dit zonder rukken gebeuren en moet de kast volledig op de achter- of zijkant worden gelegd. Leg de kast nooit op de deuren! Vergrendel de deuren voordat u de kast neerlegt. Houd rekening met het hoge gewicht van de kast. Het transport moet in principe met minstens 2 personen worden uitgevoerd.

De kasten mogen niet buitenshuis worden opgeslagen.



Schade moet ons onmiddellijk schriftelijk worden gemeld.

Opgelet

- Verwijder de beschermfolie en de hoekbeschermers pas op de installatieplek!
- Houd rekening met het meegeleverde bevestigingsmateriaal in de kast.
- Transporteer de kast nooit met open deuren!
- Transporteer de kast nooit met ingestoken sleutel!
- Houd tijdens het transport rekening met het kantelgevaar!
- De transportbeveiligingen in de voegen van de deuren mogen pas op de installatieplek worden verwijderd.



Installatievoorwaarden

Controle bij inontvangstname

Controleer de geleverde goederen en hun verpakking onmiddellijk op schade, ontbrekende onderdelen of andere gebreken.

Stelt u schade vast, dan moet u die onmiddellijk documenteren (tekeningen, foto's, beschrijving enz.) en naar PRIORIT AG sturen.

De kast uitpakken

Gebruik geen scherpe werktuigen om de kast uit te pakken.

Voer het verpakkingsmateriaal op ecologisch verantwoorde manier af.

Installatievoorwaarden

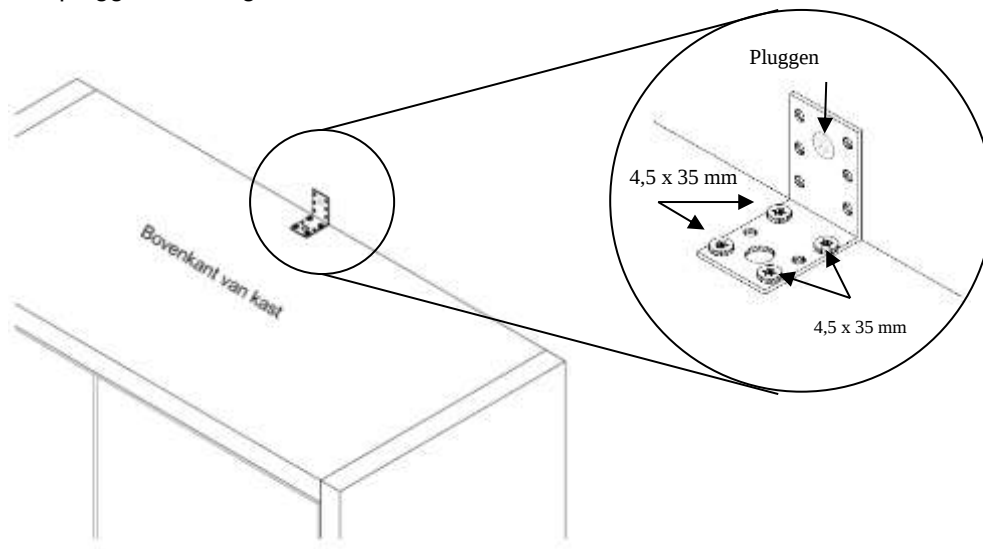
Stel de kast op aan de definitieve montageplek. Zet de kast loodrecht. De deuren mogen niet scheef in de kast zitten. Controleer na het opstellen of de deuren (bij zelfsluitende deuren zelfstandig door de zuigkracht van de vergrendeling) dichtschuiven en in de vergrendeling klikken. De deuren mogen bij het dichtschuiven niet tegen de brandbeveiliging schuiven, om schade en defect van de brandbeveiliging te voorkomen.

De installatieplek moet zo worden gekozen, dat de archiefkast

- niet is blootgesteld aan een directe of indirecte warmtebron,
- aan vochtigheid
- of aan een bedrijfstemperatuur van minder dan +5°C of meer dan +40°C.

Kantelbeveiliging

Bevestig de meegeleverde hoek met de schroeven (4x 4,5x35) op de bovenkant van de kast en bevestig de kast met de pluggen in een geschikte muur.



Bediening

Deuren

De deuren sluiten met een knip in het sleutelgatplaatje midden op de bodem.

De grendels binnen in het slot hebben geen functie.

De deuren kunnen worden verwijderd door de scharnierbouten te verwijderen.

Vakkenbodem

De vakkenbodems kunnen in de hoogte worden versteld door de bodemdragers te verplaatsen in het 32 mm hoge rooster. Zorg ervoor dat voor elke bodem alle bodemdragers (met middenwand 4 stuks/zonder middenwand 5 stuks) in boorgaten op dezelfde hoogte zitten.

Het draagvermogen van de bodem bij gelijkmatig verdeelde last is 75 kg.

Uittrekmechanisme van hangmappen

Zorg ervoor dat u de uittrekmechanismes altijd stuk voor stuk eruit trekt, en vervolgens ze terug tot aan de eindaanslag terugschuift, zodat de deuren van de kast goed kunnen sluiten en de uittrekmechanismes niet beschadigd raken.



Zorg er bij het installeren van de uittrekmechanismes ervoor dat de kast op een geschikte muur is bevestigd en tegen het kantelen is beveiligd.

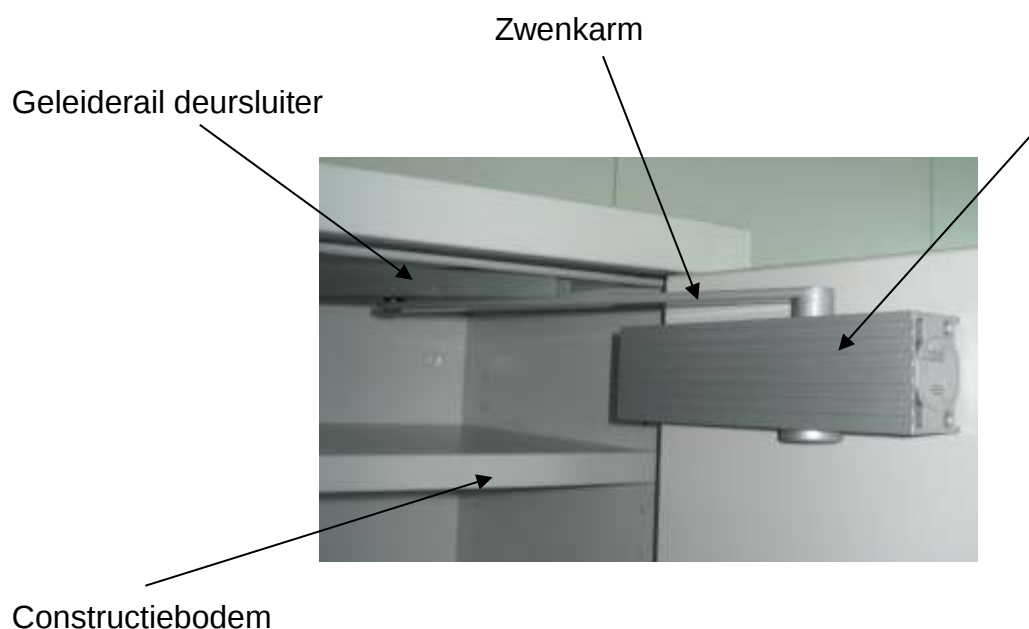
Toebehoren

We bieden talrijke toebehoren en speciale accessoires. Vraag uw winkelier om meer informatie.

Varianten:

- Inlegbodem in blik, in de hoogte verstelbaar rooster van 32 mm
- Hangmaprails, in de hoogte verstelbaar rooster van 32 mm
- Deursluis
- Tussenschot

Montagehandleiding deursluis:

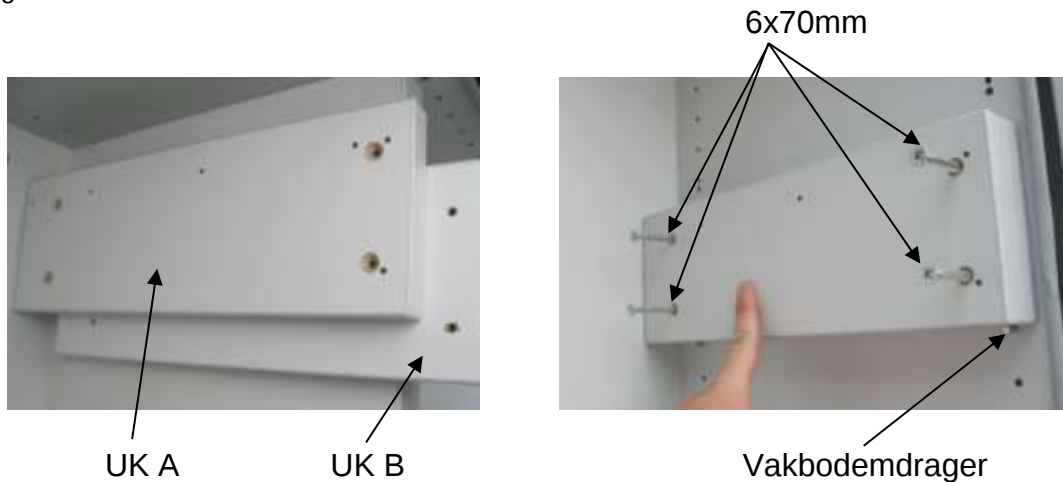


- Constructiebodem demonteren (zie montage van constructiebodem)
- Geleiderails op deksel bevestigen met behulp van meegeleverde schroeven (4,5 x 20 mm) in boorgaten.
- Zwenkarm op deursluis bevestigen met behulp van meegeleverde schroeven (zeskantsleutel M6x16).
- Deursluis in de boorgaten van het deurgat bevestigen met behulp van de meegeleverde schroeven (4,5x60mm).
- Zwenkarm in de geleiderail bevestigen met behulp van meegeleverde schroeven.
- **Constructiebodem één gatenrij lager** monteren

Opgelet: gevaar op verwondingen door invoegen van de zwenkarm!

Montagehandleiding hangmappenframe

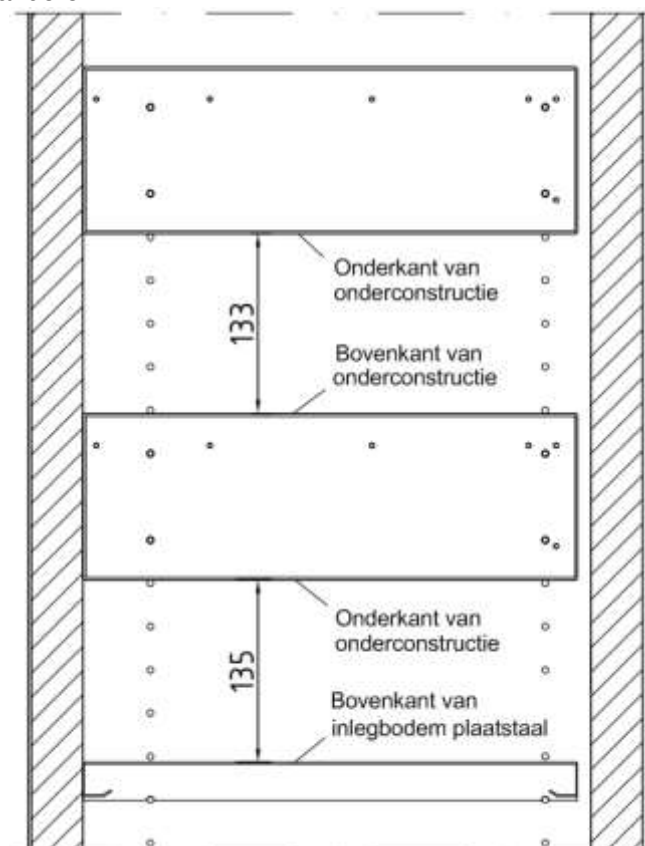
Montage onderconstructie:



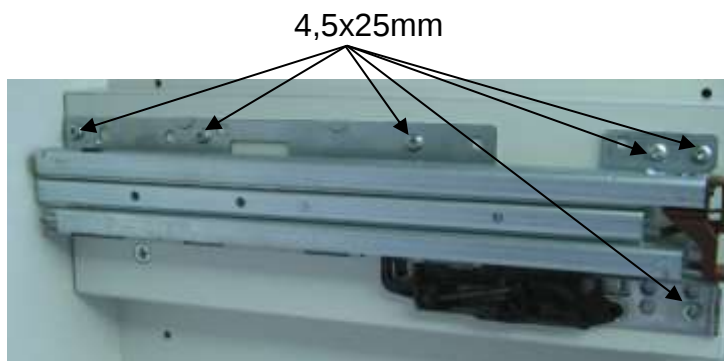
- Onderconstructie A (UK A) verbinden met onderconstructie B (UK B) door de bevestigingsschroeven (6x70mm) licht aan te draaien.
- Vakbodemhouder in gewenste hoogte in boorgat-rij steken als montagehulpmiddel.
- Volledige constructie op vakbodemhouder leggen en tegen de achterkant duwen.
- Bevestigingsschroeven stevig in onderconstructie schroeven.

Opgelet:

Houd rekening met de op de tekening vermelde minimumafstanden, om een correcte werking van het hangmappenframe te garanderen.



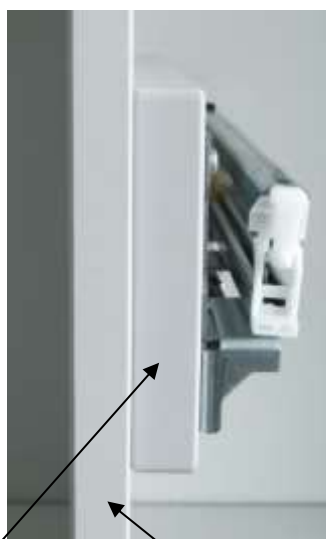
Montage uittrekmechanisme hangmappen:



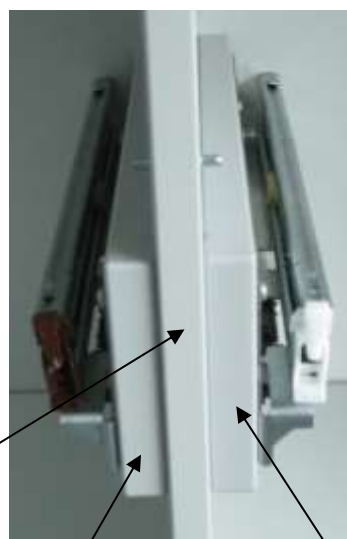
- Uittrekmechanisme met een schroef (4,5x25mm) in de boorgaten van de onderconstructie bevestigen.
- Uittrekmechanisme positioneren (ca. 15mm van bovenkant van onderconstructie).
- Uittrekmechanisme in alle boorgaten vastdraaien.

Montage uittrekmechanisme smal: (AS32-HRA-S)

Eenzijdige montage



Parallele montage



UK A

AS32-XXX-MW-X

UK A

UK A

- Bij eenzijdige montage onderconstructie A (UK A) bevestigen met behulp van schroeven van 6x40mm.
- Bij parallelle montage van UK A: met schroeven van M4x55mm en busmoer vastschroeven.
- Uittrekmechanisme bij uitvoering met tussenschot: met meegeleverde schroeven 4,5x20 mm bevestigen.
- Montage aan de kant van de kast is zoals beschreven in "Montage onderconstructie".

Het hangmappenframe inleggen:



- Uittrekmechanisme van hangmappen volledig uitschuiven.

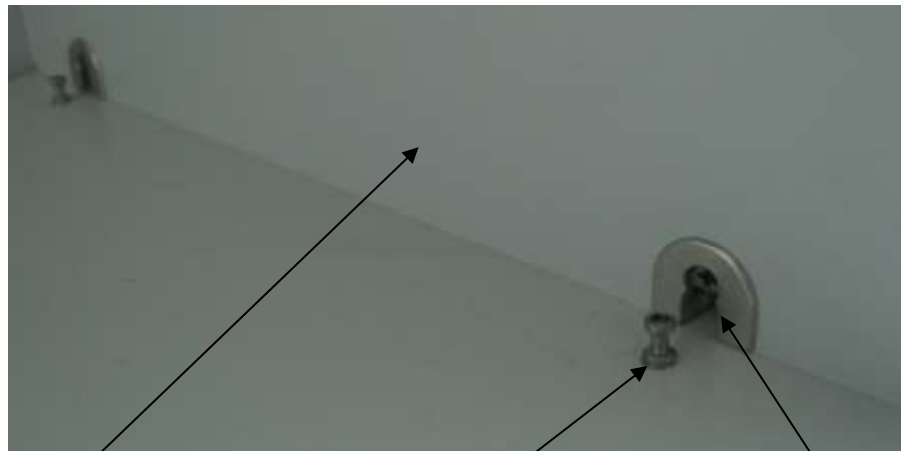


- Hangmappenframe erop leggen.



- Hangmappenframe naar eindpositie schuiven totdat het 'vastklikt'.

Montage tussenschot: (AS32-XXX-MW-X)



Tussenschot
(AS32-XXX-MW-X)

inschroefplug

Excenter

- Bij montage van het tussenschot bovenaan (AS32-XXX-MW-O): Boorgaten in deksel en bovenkant van middelste bodem met diameter van Ø 5mm en diepte van 12mm boren
- Bij montage van tussenschot onderaan (AS32-XXX-MW-U): Boorgaten in bodem en onderkant van middelste bodem met diameter van Ø 5mm en diepte van 12mm boren
- Inschroefpluggen indraaien
- Tussenschot lateraal tegen de inschroefplug schuiven zodat de op het tussenschot bevestigde excenters vastklikken.
- Excenter draaien om tussenschot te bevestigen.

Montage constructiebodem: (AS32-KB-MW)



Inschroefplug excenter

Na het inbouwen van het tussenschot bovenaan (AS32-XXX-MW-O) moet de constructiebodem AS32-KB-MW worden gemonteerd.

- Inschroefplug in tweede boorgat van boven draaien (bij extra montage van AS3X-TS derde boorgat van boven).
- AS32-KB-MW inleggen zodat inschroefplug en excenter vastklikken
- Excenter draaien om AS32-KB-MW te bevestigen

Rechten

Om de innovatie en constructie te beschermen, zijn modellen gedeponeerd bij het Duitse octrooibureau.

Garantie en verklaring inzake terbeschikkingstelling

Om een optimale werking van onze producten te garanderen, moeten de montage-instructies strikt worden opgevolgd.

De garantie van PRIORIT AG geldt voor de geleverde producten. Wijzigingen aan de constructie mogen alleen worden uitgevoerd na overleg met PRIORIT AG, ander vervalt de autorisatie/garantie.

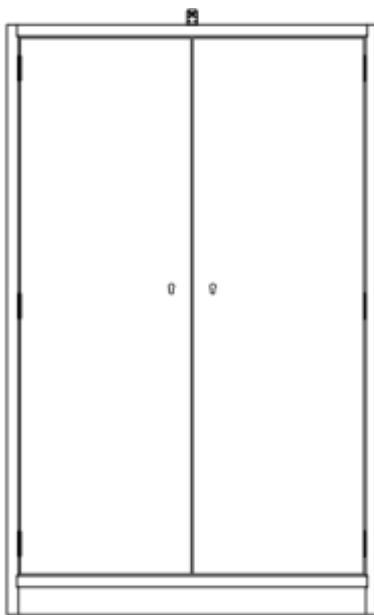
De garantie voor montageservices is voor rekening van de bouwmaatschappij/installateur. Garantie- en aansprakelijkheidsclaims bij persoonlijke en materiële schade zijn uitgesloten wanneer deze voortvloeien uit een of meerdere van de volgende oorzaken:

- oneigenlijk gebruik van de kasten;
- verkeerde montage, inbedrijfstelling, bediening of onderhoud;
- niet volgen van de instructies voor transport, opslag, bediening en montage;
- zelf uitgevoerde wijzigingen aan de kasten;
- gebrekkige controle van de te monteren veiligheidsinrichtingen;
- onprofessionele reparaties;
- rampen als gevolg van impact van derden of overmacht.

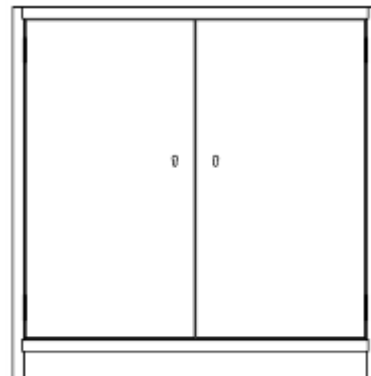
Transport-/monterings-/betjenings-/vedligeholdelsesvejledning
Det hele skal læses inden transport og montering!

Dokumentopbevaringsskabe

AS32



AS32-196-123



AS32-124-123

Indholdsfortegnelse

Tekniske data	77
Generelle sikkerhedstekniske oplysninger.....	77
Informelle oplysninger.....	77
Korrekt anvendelse.....	77
Funktionskontrol, sikkerhedsteknisk kontrol, pleje og vedligeholdelse	78
Transport	78
OBS	79
Opstillingsbetingelser	79
Betjening.....	80
Ekstraudstyr, tilbehør.....	81-85
Garanti, overdragelseserklæring	86

Tekniske data

Type	AS32-196-123	AS32-124-123
Højde udvendig	1961 mm	1248 mm
Bredde udvendig	1236 mm	1236 mm
Dybde udvendig	454 mm	454 mm
Tomvægt	210 kg	146 kg
Bæreevne af ilægningsbundene ved jævn fordelt belastning	75 kg	75 kg
Profilhalvcylinder	10/55	10/55

Generelle sikkerhedstekniske oplysninger

- Overhold brandmyndighedernes påbud
- Overhold den generelle byggelov og byggepåbud
- Overhold forordningerne vedr. ulykkesforebyggelse og arbejdsstedsdirektivet
- Brug produkterne kun i fejlfri tilstand
- Sikr de krævede sikkerhedstekniske kontroller gennem fagpersonale, der er autoriseret af os
- Skabets stabilitet ved åbne døre påvirkes, hvis skabet endnu ikke er blevet skruet sammen med byggeobjektet
- Dørens drejeområde skal altid holdes frit
- Overhold alle oplysninger i denne betjenings- og vedligeholdelsesvejledning
- Skrue/dyvlernes egnethed skal kontrolleres afhængigt af byggeobjektet

Informelle oplysninger

- Drifts- / monteringsvejledningen skal altid opbevares på kabinetternes anvendelsessted
- Sikkerhedsoplysninger, som loven forskriver, skal anbringes på steder, der er synlige for brugerne
- Alle sikkerheds- og fareoplysninger samt typeskiltet skal holdes i en læselig tilstand

Korrekt anvendelse

Produkterne, der bliver beskrevet i denne betjeningsvejledning, er bygget i overensstemmelse med det aktuelle tekniske niveau og under iagttagelse af anerkendte sikkerhedstekniske regler. De må kun:

- anvendes iht. deres bestemmelse
- anvendes i en sikkerhedsteknisk upåklagelig tilstand

Andre anvendelser gælder som ukorrekte. PRIORIT AG hæfter ikke for skader, der opstår på baggrund af det, og deraf resulterende følgeskader.

Funktionskontrol, sikkerhedsteknisk kontrol, pleje og vedligeholdelse

Kabinetterne kan betragtes som sikkerhedsteknisk anlæg.

For din egen interesses skyld anbefaler vi dig at udføre en månedlig funktionskontrol (synskontrol). Den sikkerhedstekniske kontrol kan med den nødvendige omhu kun udføres af en autoriseret medarbejder, der er autoriseret af os, da det er uundgåeligt med tilstrækkelig erfaring og omfattende viden i den forbindelse.

Til den ydre rengøring af kabinetterne kan der uden problemer anvendes almindelige, milde husholdningsrengøringsmidler. De ydre overflader er udformet dekorativt.

Dørenes lukkemekaniske skal smøres en gang om året. Palerne kan smøres lejlighedsvis med grafit. Dørenes hængsler kan smøres med grafit.

Kabinetterne skal beskyttes mod vand samt fugtighed eller vandsprøjt, der trænger ind.

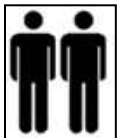
Kabinettet er bevidst blevet konstrueret på en sådan måde, at det ikke kræver nævneværdigt vedligeholdelsesarbejde. Hvis der bliver konstateret sikkerhedsteknisk relevante beskadigelser, skal kabinettet istandsættes med originale dele, inden det bruges igen.

Transport

Forsendelsen af dokumentopbevaringsskabene foretages færdig monteret og pakket på paller.



Transporten skal foretages med hensyntagen til sikkerhedsforskrifterne!



Transportarbejde skal generelt udføres med mindst 2 personer.



Transporter skabet stående og bundet fast på den leverede transportpalle. Løsn snørerne først på leveringsstedet.

Hvis skabet skal lægges ned, må dette kun udføres uden ryk og på fuld flade på bag- eller sidedelen. Læg ikke skabet på dørene! Dørene skal være låst i den forbindelse. Vær opmærksom på skabets høje vægt.

Transportarbejde skal generelt udføres med mindst 2 personer.

Kabinetterne må ikke opbevares udendørs.



Beskadigelser skal omgående meddeles til os skriftligt.

OBS

- Fjern beskyttelsesfolien og kantbeskyttelseshjørnerne først umiddelbart på opstillingsstedet!
- Vær opmærksom på vedlagt fastgørelsesmateriale i skabet.
- Transporter aldrig skabet med åbne døre!
- Transporter aldrig skabet med isatte nøgler!
- Vær opmærksom på vippefaren under transporten!
- Transportsikringerne i dørfugerne må først fjernes direkte på opstillingsstedet



Opstillingsbetingelser

Modtagerens kontrol ved overtagelsen

Der skal straks kontrolleres, om den leverede vare og dens emballage er beskadiget, komplet eller på anden måde ikke i orden.

Hvis der bliver konstateret skader, skal disse straks dokumenteres (skitse, billede, beskrivelse osv.) og meddeles til PRIORIT AG.

Udpakning

Anvend ikke værktøj med skarpe kanter til udpakning.
Emballagematerialet skal bortskaffes efter miljøreglerne

Opstillingsbetingelser

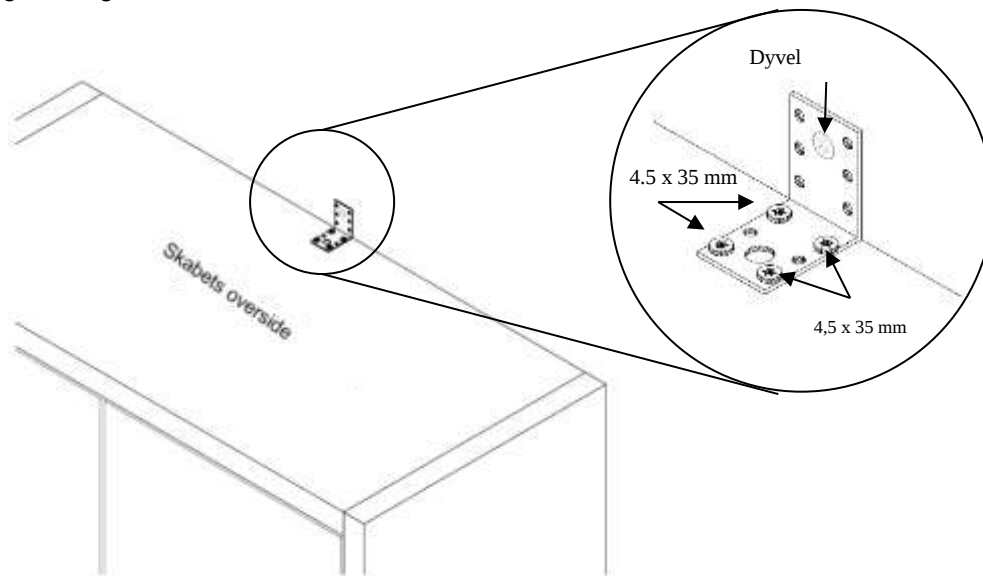
Skabet skal justeres på det endelige opstillingssted. Skabet skal derefter stå vandret. Dørene må ikke stå forskudt i forhold til kabinettet. Kontroller efter justeringen, om dørene lukker (selvstændigt ved selvlukning gennem dørlukkerens trækraft) og falder i hak i låsepladen. Når dørene lukker, må de ikke gnide mod brandbeskyttelsestætningerne for at udelukke beskadigelser og fejlfunktioner af brandbeskyttelsesvirkningen.

Gennem anvendelses-/driftsstedets position skal der sikres, at dokumentopbevaringsskabet

- ikke udsættes for direkte eller indirekte varmekilder,
- er beskyttet mod fugt,
- ikke udsættes for driftstemperaturer på under +5°C eller over +40°C

Kipsikring

Fastgør den vedlagte vinkel med skruerne 4x 4,5x35 på skabets overside, og fastgør skabet med den dyvel på en egnet væg.



Betjening

Døre

Dørene lukker med palen i den lukkeplade, der er anbragt i mellembunden.
Slåerne inde i låsen har ingen funktion.
Ved at udtage hængselsboltene kan dørene tages af.

Reolbunde

Reolbundene kan justeres ved at omplacere bundbærerne i højden med et 32 mm mønster. Sørg for, at der pr. bund altid er indsat alle (med mellemvæg 4 stk./ uden 5 stk.) bundbærere i de dertil beregnede borer på det samme niveau. Bundenes bæreevne er 75 kg ved jævnt fordelt belastning.

Hængemappeudtræk

Man skal være opmærksom på, at hængemappeudtræk altid kun trækkes ud enkeltvis og skubbes tilbage i korpus indtil endeanslaget for at forhindre, at dørene ikke kan lukkes, og for ikke at beskadige udtrækkene.



Hvis skabet udstyres med hængemappeudtræk, skal man sørge for, at skabet er fastgjort på en egnet væg og sikret mod at vippe.

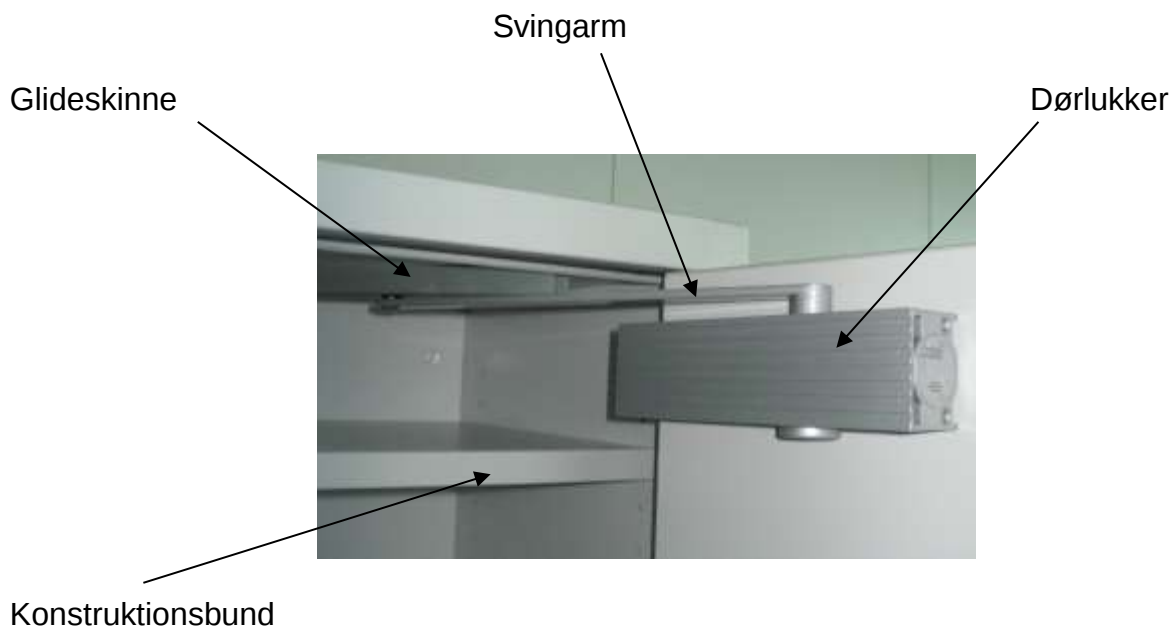
Ekstraudstyr, tilbehør

Vi tilbyder meget forskelligt tilbehør og specialudstyr. Kontakt din forhandler.

Udstyrsvarianter:

- Ilægningsbunde plade, kan højdejusteres med 32mm mønster
- Hængemappeudtræk, kan højdejusteres med 32mm mønster
- Dørlukker
- Mellemvæg

Monteringsvejledning dørlukker:



- Afmonter konstruktionsbunden (se montering konstruktionsbund)
- Fastgør glideskinnen med de vedlagte skruer (4,5x20mm) i de dertil beregnede borer i låget
- Fastgør svingarmen med den vedlagte skrue (indvendig unbrakonøgle M6x16) på dørlukkeren
- Fastgør dørlukkeren med de vedlagte skruer (4,5x60mm) i de dertil beregnede borer af dørpladen
- Fastgør svingarmen med den vedlagte skrue i glideskinnen
- Monter **konstruktionsbunden igen en hulrække lavere**

Pas på: Skadesfare, når svingarmen kører ind!

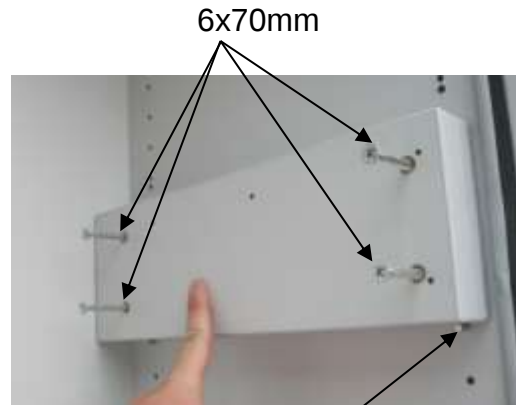
Monteringsvejledning hængemapperamme

Montering underkonstruktion:



UK A

UK B



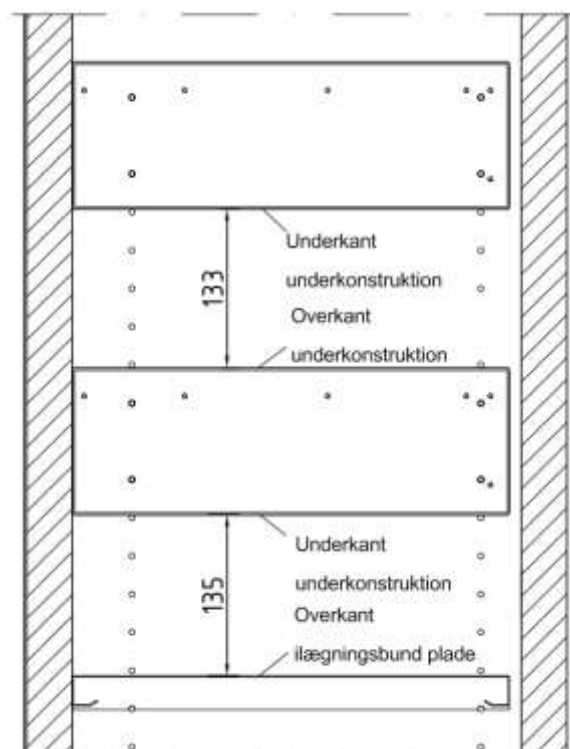
6x70mm

Reolbundbærer

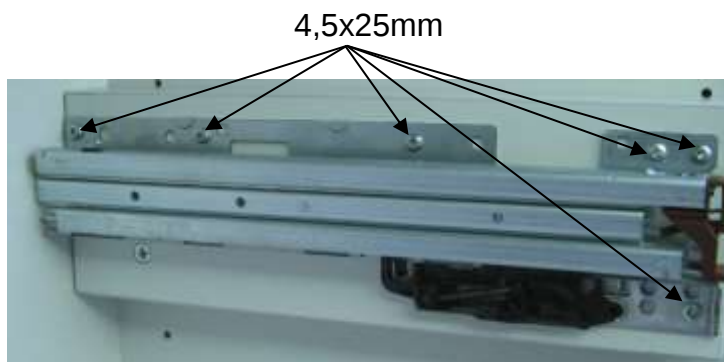
- Forbind underkonstruktion A (UK A) med underkonstruktion B (UK B) ved at dreje fastgørelsesskruerne (6x70mm) lidt
- Sæt reolbundholderen som monteringshjælp ind i borehulrækken i den ønskede monteringshøjde
- Læg den samlede underkonstruktion på reolbundholderen, og skub den mod bagvæggen
- Skru fastgørelsesskruerne flugtende ind i underkonstruktionen

Pas på:

For at sikre en upåklagelig funktion af hængemapperammen skal der tages hensyn til min.afstandene iht. tegningen!



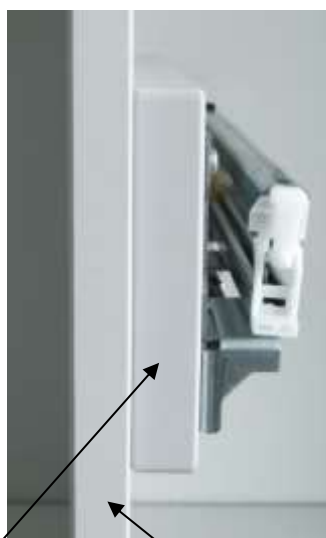
Montering hængemappeudtræk:



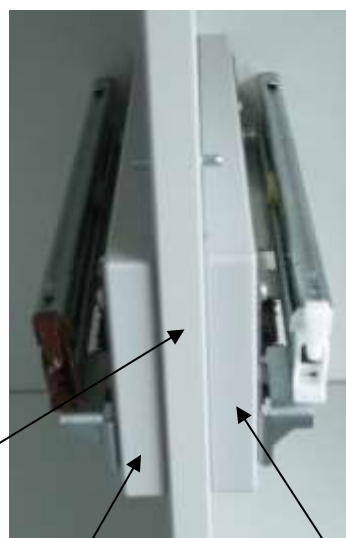
- Fikser hængemappeudtrækket med en skrue (4,5x25mm) i de dertil beregnede forboringer af underkonstruktionen
- Juster hængemappeudtrækket (ca. 15mm fra underkonstruktionens overkant)
- Skru hængemappeudtrækket ind i alle dertil beregnede forboringer

Montering hængemappeudtræk smal: (AS32-HRA-S)

Ensidet montering



Parallelmontering



UK A

AS32-XXX-MW-X

UK A

UK A

- Ved den ensidede montering fastgøres underkonstruktion A (UK A) med 6x40mm skruer
- Ved parallelmonteringen af UK A: skrues sammen med M4x55mm skruer og kravemøtrik
- Udtræk ved udførelse med mellemvæg: fastgøres med vedlagte skruer 4,5x20mm
- Montering på skabssiderne forbliver som beskrevet under „Montering underkonstruktion“

Ilægning af hængemapperammen:



- Kør hængemappeudtrækket helt ud

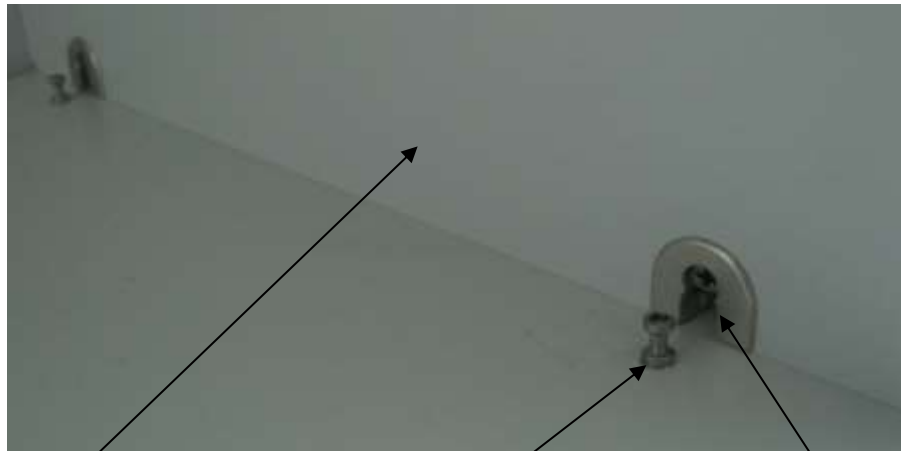


- Pålæg hængemapperammen



- Skub hængemapperammen til endepositionen, indtil der lyder et "klik"

Montering mellemvæg: (AS32-XXX-MW-X)



Mellemvæg
(AS32-XXX-MW-X)

Indskruningsdyvler

Excentere

- Ved montering af mellemvæggen foroven (AS32-XXX-MW-O): Efterbor forboringerne 12mm dybt i låget og oversiden af mellembunden med bor Ø 5mm
- Ved montering af mellemvæggen forneden (AS32-XXX-MW-U): Efterbor forboringerne 12mm dybt i bunden og undersiden af mellembunden med bor Ø 5mm
- Skru indskruningsdyvler ind
- Skub mellemvæggen på siden mod indskruningsdyvlerne, så de excentere, der er fastgjort på mellemvæggen, falder i hak
- Drej excenterne for at fastgøre mellemvæggen

Montering konstruktionsbunde: (AS32-KB-MW)



Indskruningsdyvler

Excentere

Efter monteringen af mellemvæggen foroven (AS32-XXX-MW-O) skal konstruktionsbundene AS32-KB-MW monteres.

- Drej indskruningsdyvlerne ind i det andet hul fra oven (ved yderligere montering af AS3X-TS i det tredje hul fra oven)
- Ilæg AS32-KB-MW, så indskruningsdyvlerne og excenterne falder i hak
- Drej excenterne for at fastgøre AS32-KB-MW

Rettigheder

For at sikre innovationen og konstruktionen er brugsmønsterdokumenter blevet gemt hos Deutsches Patentamt

Garanti, overdragelseserklæring

For at sikre en optimal funktion af vores produkter er det meget vigtigt, at monteringsoplysningerne overholdes

Garantien fra PRIORIT AG omfatter de leverede produkter. Ændringer af konstruktionen må kun udføres efter aftale med PRIORIT AG, da tilladelsen/garantien ellers bortfalder.

Garantien for monteringsydelser skal overtages af brugeren / opretteren.

Garanti- og erstatningskrav ved personskader og skader på genstande er udelukket, hvis de kan tilbageføres til en eller flere af de følgende årsager:

- kabinetter bruges ikke efter bestemmelserne
- ukorrekt montering, ibrugtagning, betjening og vedligeholdelse
- tilsidesættelse af oplysningerne vedr. transport, opbevaring, drift og montering
- selvstændige konstruktionsændringer på kabinetterne
- mangelfuld overvågning af de sikkerhedsanordninger, der skal monteres
- ukorrekte reparationer
- katastrofetilfælde gennem påvirkning udefra og force majeure

Notizen

PRIORIT AG

Tel.: 06181 3640-0, Fax: 06181 3640-210,

E-Mail : info@priorit.de , www.priorit.de